12529 - Paneleiro Torre Quente p/ Forno e Micro-ondas 3 PT Unna
14019 - Paneleiro Torre Quente p/ Forno e Micro-ondas 3 PT Olivia
Oven and Microwave Tower Unit / Coluna Horno y Microondas

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado


Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?

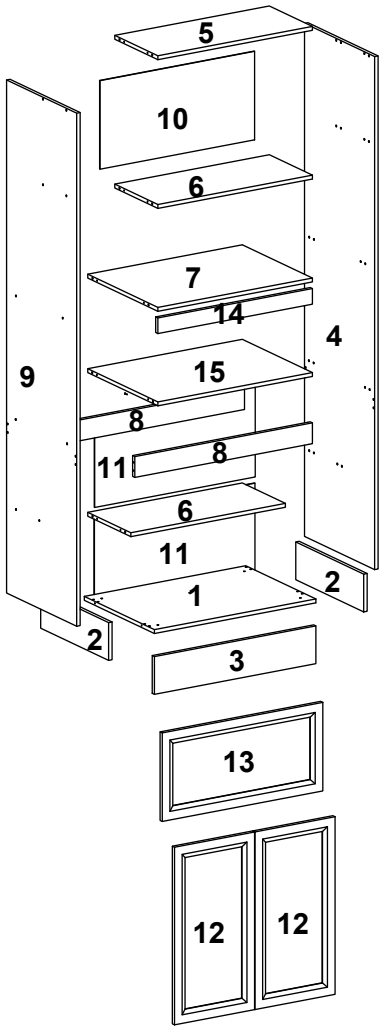


Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

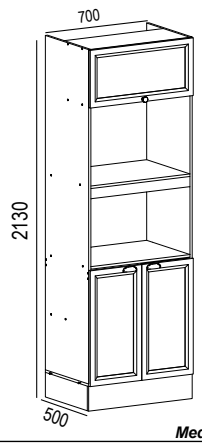
Tabela de Cor	
Branco	5
Gris	187

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



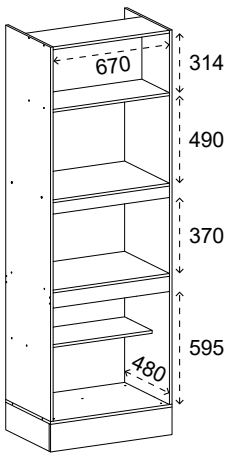
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
12529101	1	BASE INFERIOR	BASE	BASE	1	700	480	15	MDP	1
12529215	2	RODAPÉ LATERAL	SIDE BASEBOARD	ZOCALO DE LADO	2	460	145	15	MDP	2
12529214	3	RODAPÉ FRONTAL	FRONT BASEBOARD	ZOCALO DE FRENTE	1	700	145	15	MDP	2
12529212	4	LATERAL DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	1970	480	15	MDP	2
12529105	5	CHAPEU	TOP	TAPA	1	670	295	15	MDP	1
12529211	6	BASE REC/PRAT INFERIOR	RETREAT BASE/LOWER SHELF	BASE SANGRADA/ ESTANTE INF	2	670	295	15	MDP	2
12529104	7	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	1	670	480	15	MDP	1
12529216	8	VISTA FRONTAL TRASEIRO	SIGHT	VISTA	2	670	80	15	MDP	2
12529213	9	LAT ESQUERDA	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	1970	480	15	MDP	2
12529102	10	FUNDO	BOTTOM	FONDO	1	670	340	3	HDF	1
12529103	11	FUNDO DUPLO	DOUBLE BOTTOM	FONDO DOBLE	2	696	319	3	HDF	1
VARIAÇÃO DE COR	12	PORTA INFERIOR	LOWER DOOR	PUERTA INFERIOR	2	682	341	15	MDF /HDF	2
VARIAÇÃO DE COR	13	PORTA BASCULANTE	UPPER DOOR	PUERTA	1	680	340	15	MDF /HDF	2
12529106	14	TRAVA FORNO	OVEN LOCKER	TRAVA HORNO	1	669	60	15	MDP	1
12529219	15	TAMPO	CLOSER	TAMPO	1	670	480	15	MDP	1
PEÇAS COM VARIAÇÃO DE COR										
002335	12	PORTA INFERIOR	LOWER DOOR	PUERTA INFERIOR	2	682	341	15	MDF /HDF	2
002337	13	PORTA BASCULANTE	UPPER DOOR	PUERTA	1	680	340	15	MDF /HDF	2
003898	12	PORTA INFERIOR	LOWER DOOR	PUERTA INFERIOR	2	682	341	15	MDF /HDF	2
003897	13	PORTA BASCULANTE	UPPER DOOR	PUERTA	1	680	340	15	MDF /HDF	2

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medida Final /Final Measure

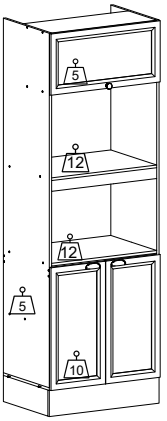
Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - E.L.M - Edição - A13 - Data - 06/08/2026

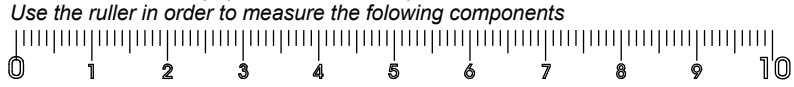
Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos

kg



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components

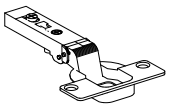
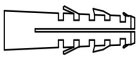
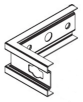
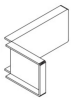
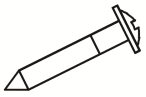
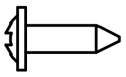
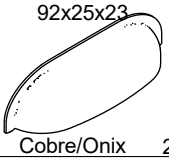


USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

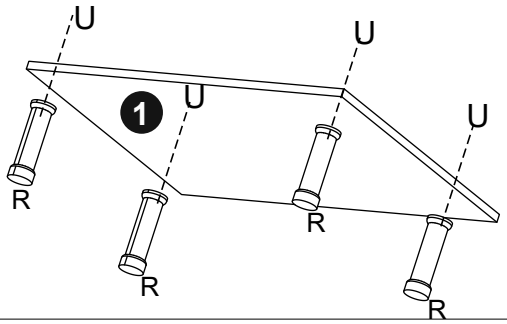
Passos da Montagem

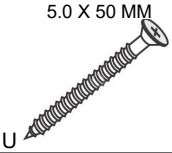
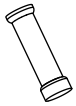
Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

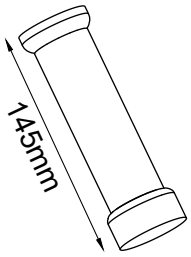
Parafuso Chato 4,5x40mm  A 32X	Parafuso Chato 4,0x14mm  B 35X	Cavilha madeira 6x30mm  C 12X	Prego 10x10mm  D 55X	Parafuso M4X20 com Porca  E 4X	Parafuso Chato 4,0X25mm  F 10X	Dobradiça Metalica 35Ømm Reta  G 2X
Calço Médio  H 6X	Logo Poliman 12mm  I 1X	kit Pistão a Gás 60n  J 1X	Bucha Plástica 8mm  K 2X	Suporte L metal 52x35x22mm  L 2X	Capa Pástica Bege 55x35x25mm  M 2X	Parafuso 5.0X60 Flangeado  N 2X
Puxador Rumba Plastico 31x33  O Cobre/Onix 1X	Giz Estaca 15x8mm  Cor do Produto P Fume/nog 1X	Parafuso Flangeado 4,0x14mm  Q 6X	Pé plástico Cinza 145x45mm  R Cinza 4X	Junção de Fundo 12x12mm  Branco 5X	Dobradiça Metal 35Ø  T 4X	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM  U 4X
Tapa Furo Adesivo papel 18mm  000181 NOG 000180 FUME V 02501BCO FOSCO 26X	Cantoneira Metal 16x16mm  W 7X	Fixador Rodape PVC 40x42x16mm  X Branco 6X	Puxador Flamenco 92x25x23  Y Cobre/Onix 2X	Parafuso Chato 3,5x12mm  Z 4X		

PASSO 1
PASO/STEP



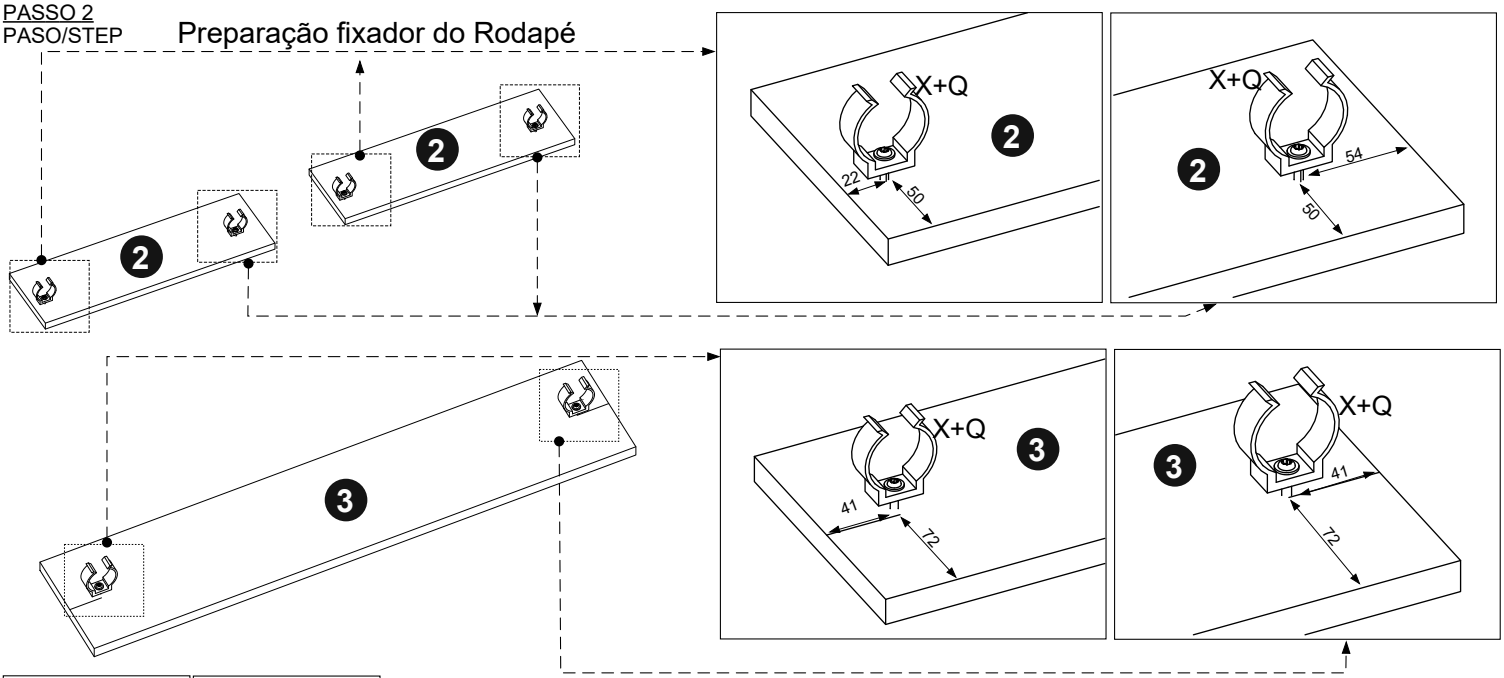
PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM  U 4X	Pé plástico 145x45mm  R 4X

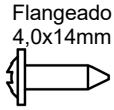
Deixar o pé aperto na medida de 145mm para fixar.



PASSO 2
PASO/STEP

Preparação fixador do Rodapé



Parafuso Flangeado 4,0x14mm  Q 6X	Fixador Rodape PVC 40x42x16mm  X 6X

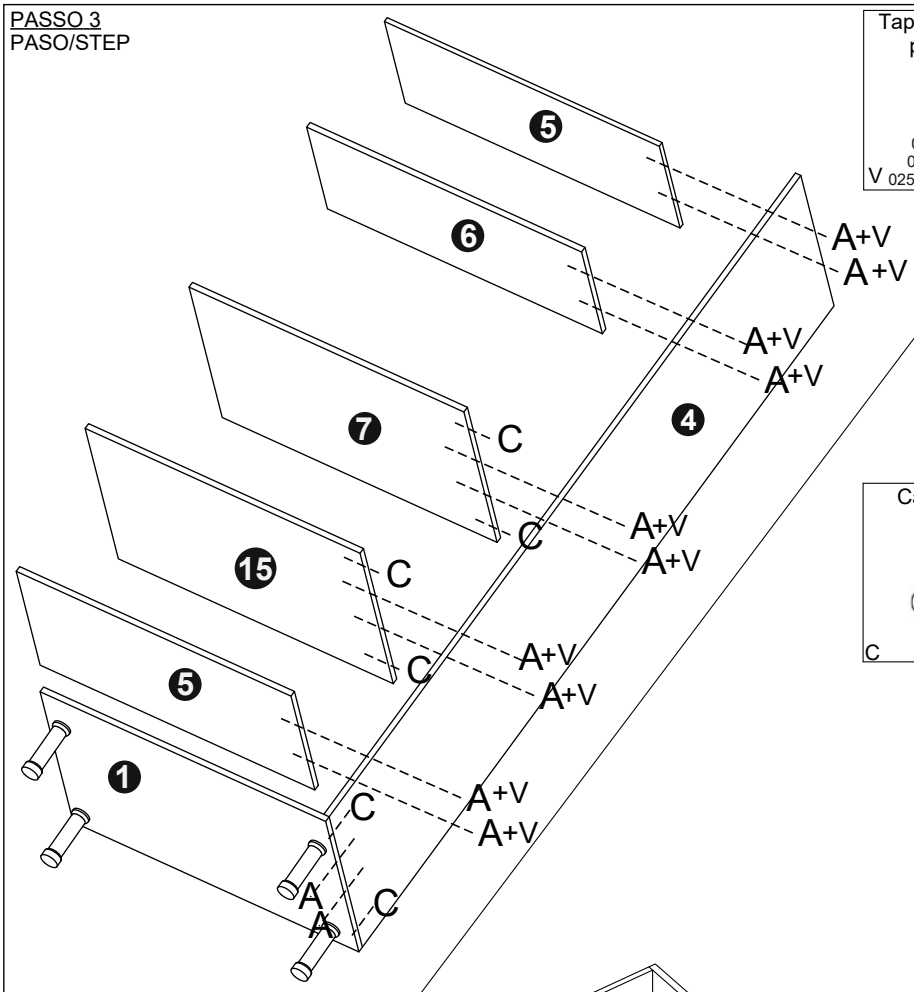
Use trena e Lápis fala as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório (X) usando parafuso (Q)

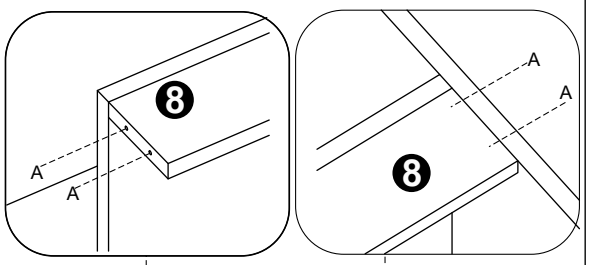
PASSO 3
PASO/STEP

Tapa Furo Adesivo papel 18mm	Parafuso Chato 4,5x40mm	Cavilha madeira 6x30mm
000181 NOG 000180 FUME V 02501BCO FOSCO 10X	A 12X	C 6X

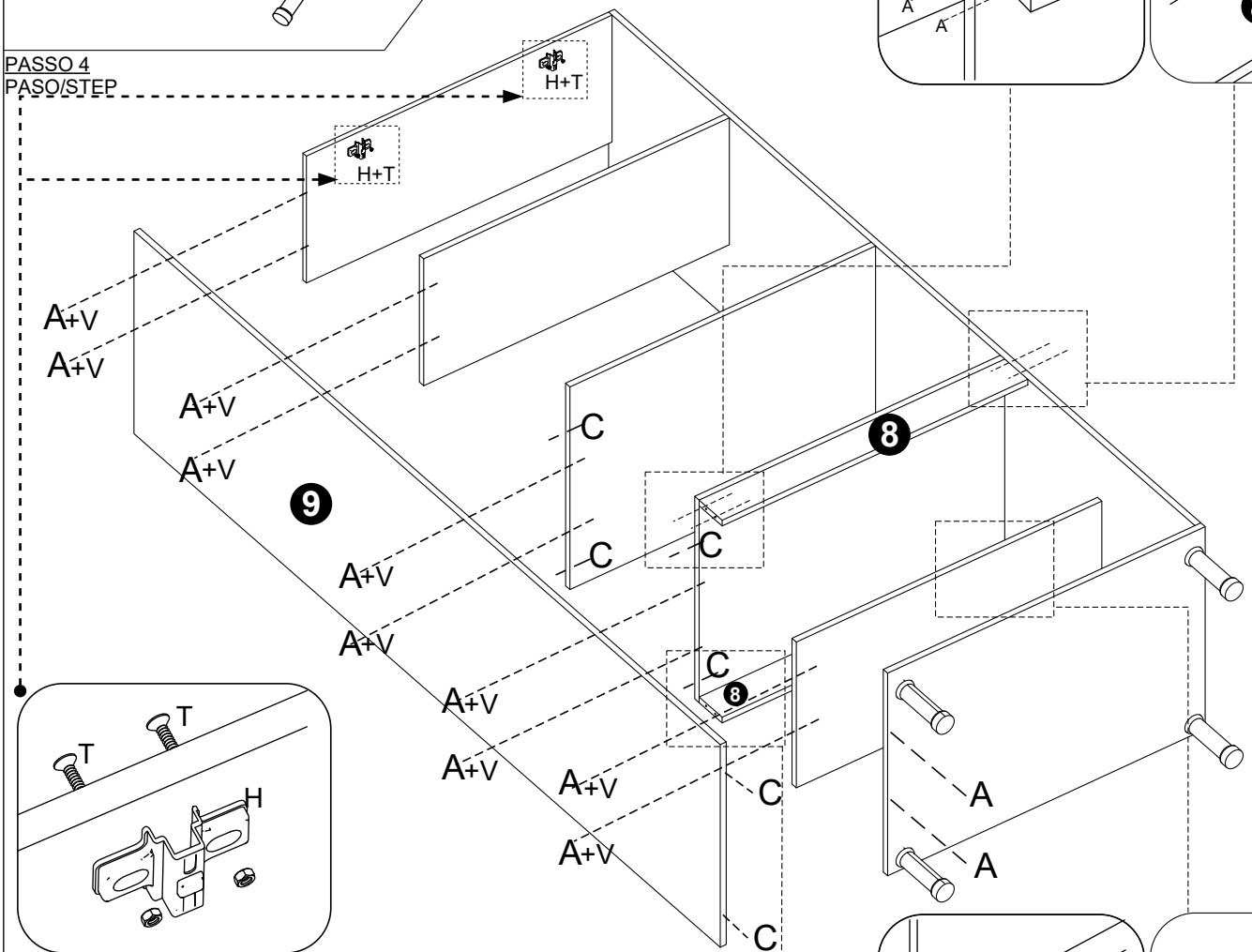
Parafuso Chato 4,5x40mm	Calço Médio
A 20X	H 2X

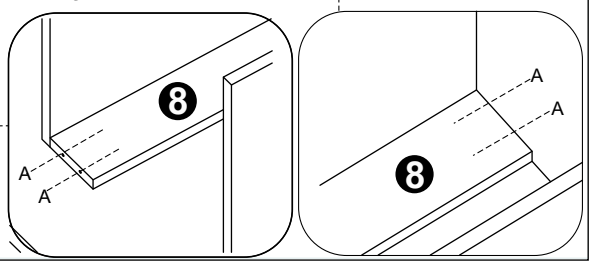
Cavilha madeira 6x30mm	Tapa Furo Adesivo papel 18mm	Parafuso M4X20 com Porca
C 6X	000181 NOG 000180 FUME V 02501BCO FOSCO 18X	E 4X





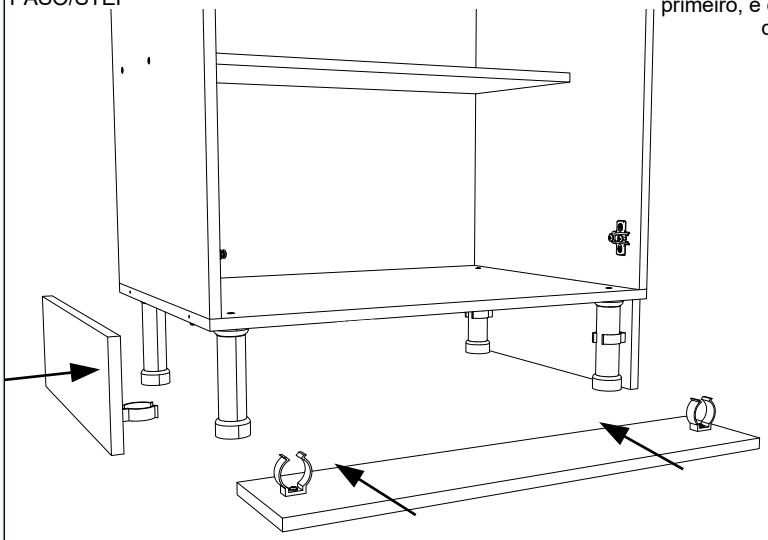
PASSO 4
PASO/STEP



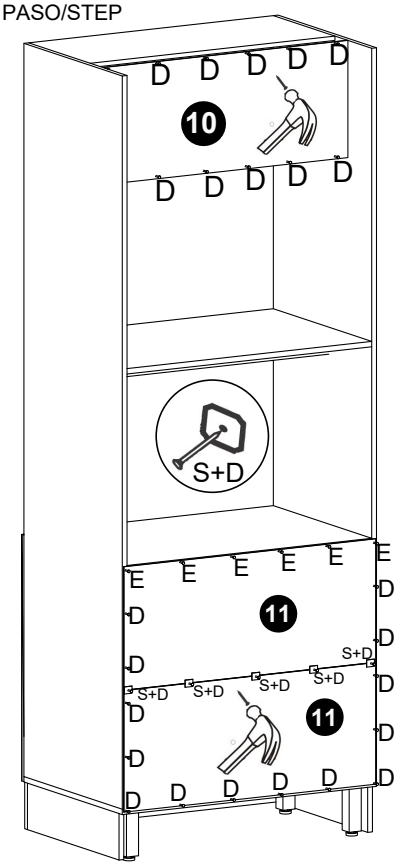


PASSO 5
PASO/STEP

Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.

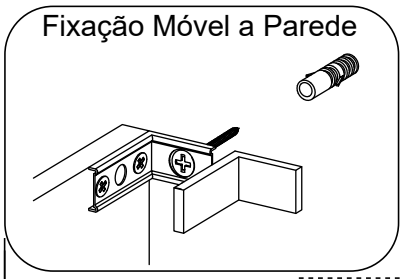


PASSO 6
PASO/STEP



PASSO 7
PASO/STEP

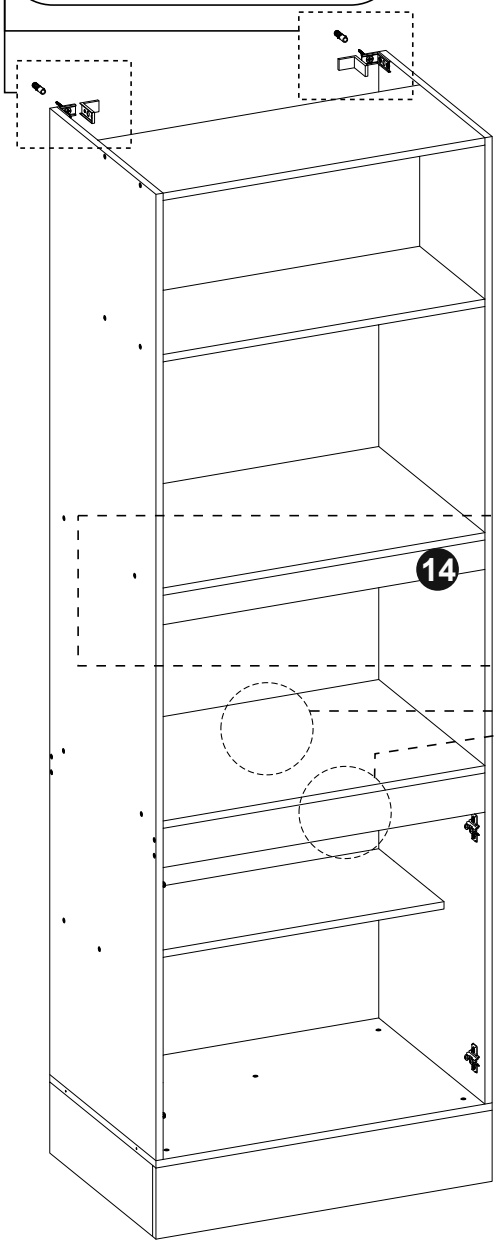
Fixação Móvel a Parede

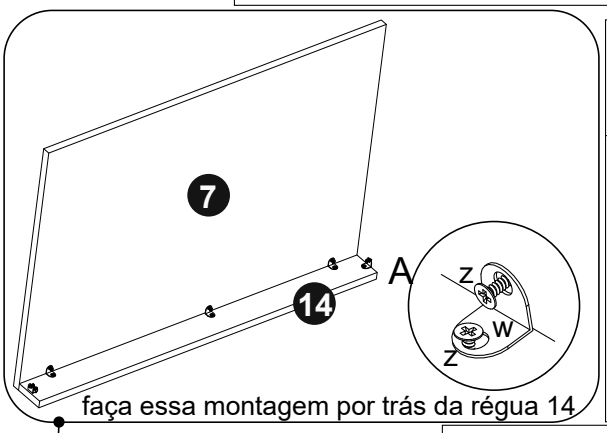


Local indicado para fixar a cantoneira

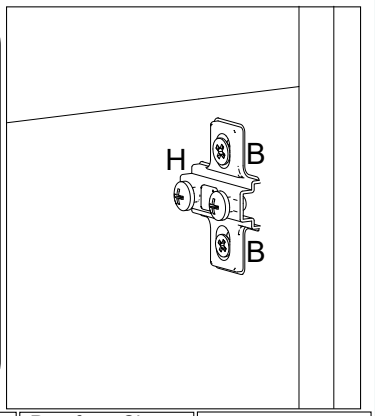
Local indicado para fijar la esquina

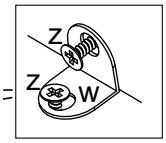
Location indicated for fix the angle bracket





faça essa montagem por trás da régua 14

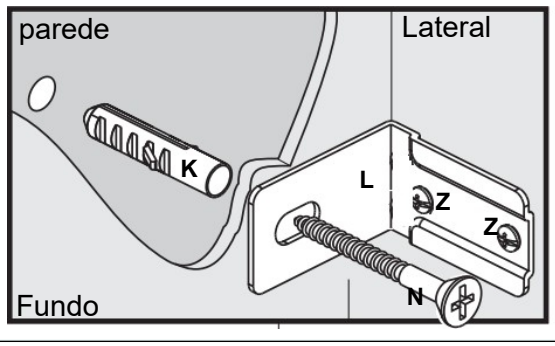


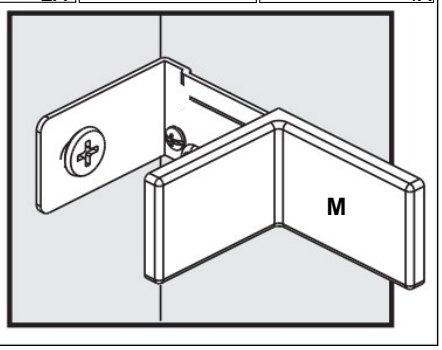


Parafuso Chato 4,0x14mm	Junção de Fundo 12x12mm	Prego 10x10mm
B 6X	S 5X	D 55X

Calço Médio	Parafuso Chato 4,0x14mm	Cantoneira Metal 16x16mm
H 2X	B 18X	W 7X

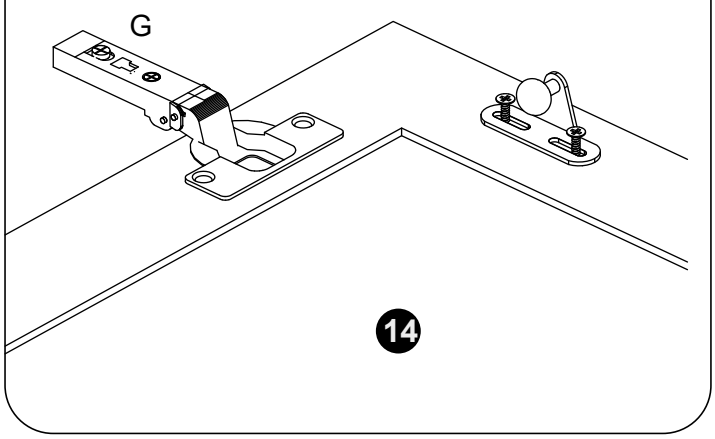
Bucha Plástica 8mm	Suporte L metal 52x35x22mm	Capa Pástica Bege 55x35x25mm	Parafuso 5.0X60 Flangeado	Parafuso Chato 3,5x12mm
K 2X	L 2X	M 2X	N 2X	Z 4X



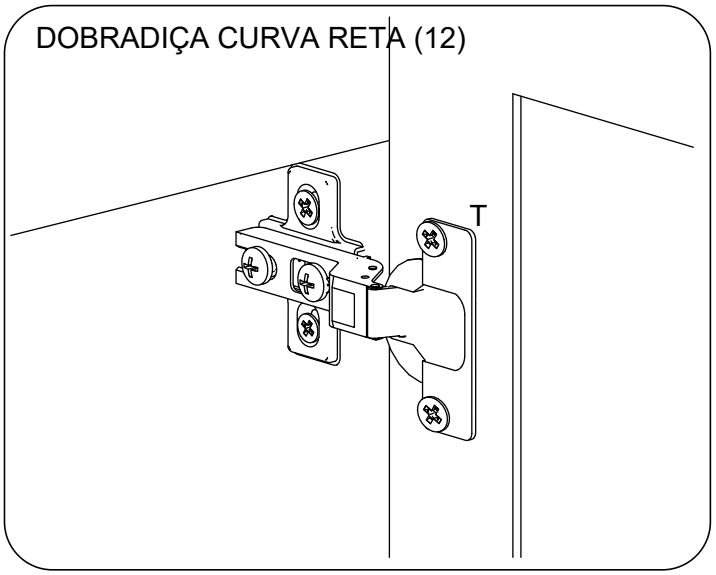


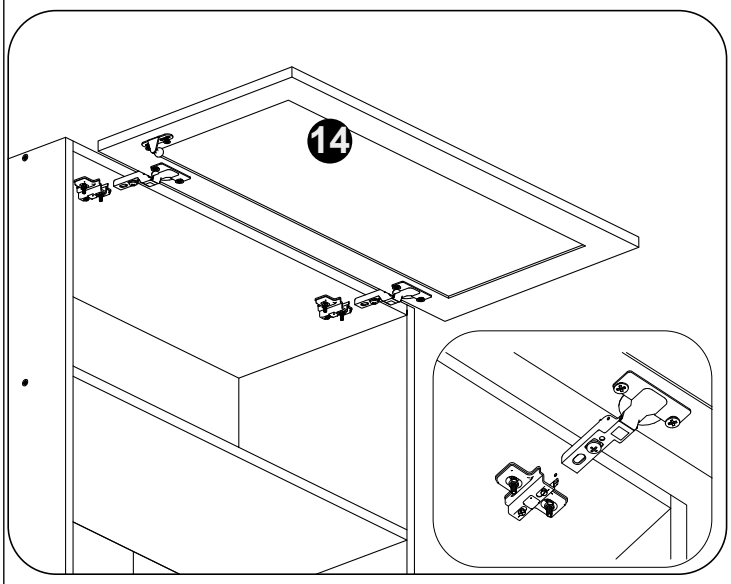
PASSO 7
PASO/STEP

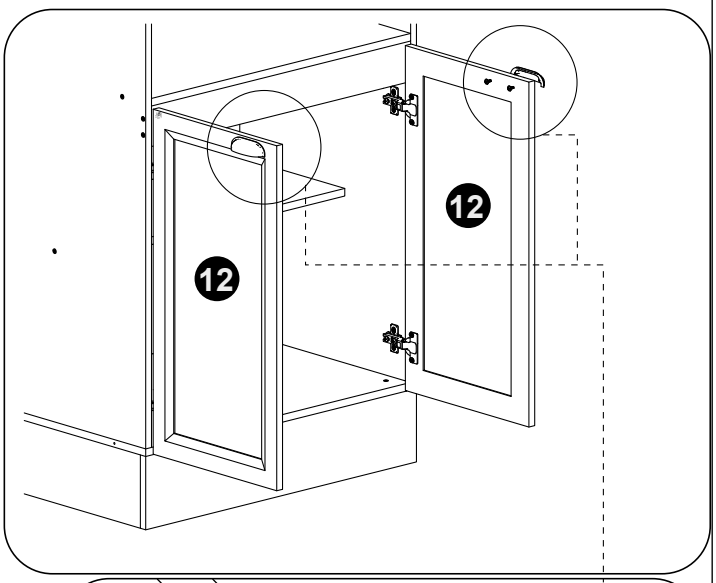
DOBRADIÇA RETA PORTA (14)BASCULANTE

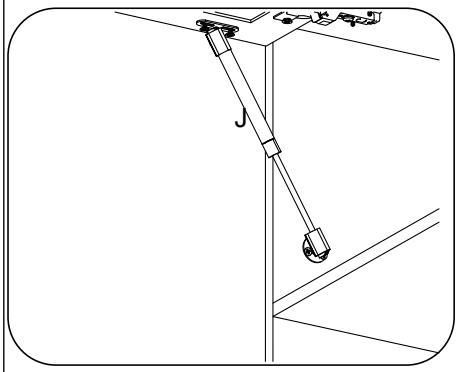


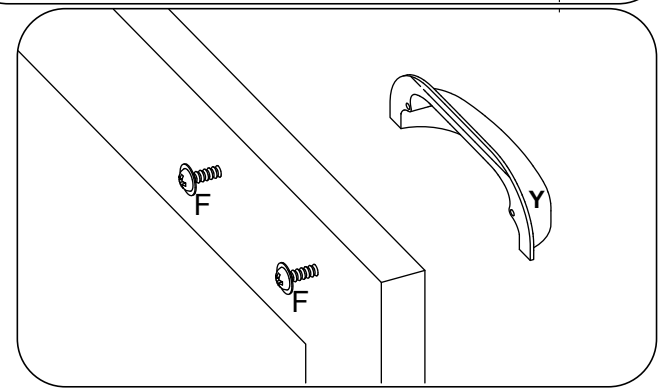
DOBRADIÇA CURVA RETA (12)

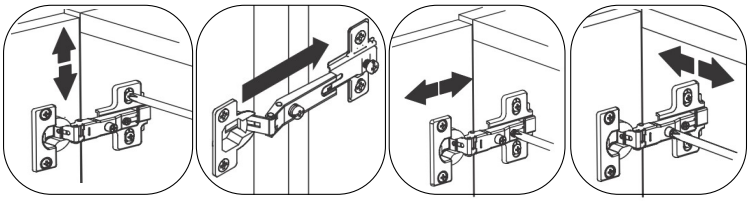




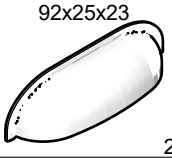
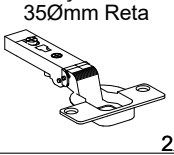
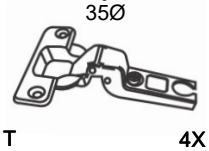








Use para fixar um módulo ao outro parafuso (F)
Use to place one module to the other screwed (F)
Sirve para colocar un módulo al otro atornillado (F)

Puxador Rumba Plastico 31x33	Puxador Flamenco 92x25x23	Dobradiça Metalica 35Ømm Reta	kit Pistão a Gás 60n	Dobradiça Metal 35Ø	Logo Poliman 12mm	Parafuso Chato 4,0X25mm
						
O 1X	Y 2X	G 2X	J 1X	T 4X	I 1X	F 10X

Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

poliman móveis

sac@poliman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda, garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br

12652/14027 - AEREO 1,20 2PT REFLEX UNNA/OLIVIA

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



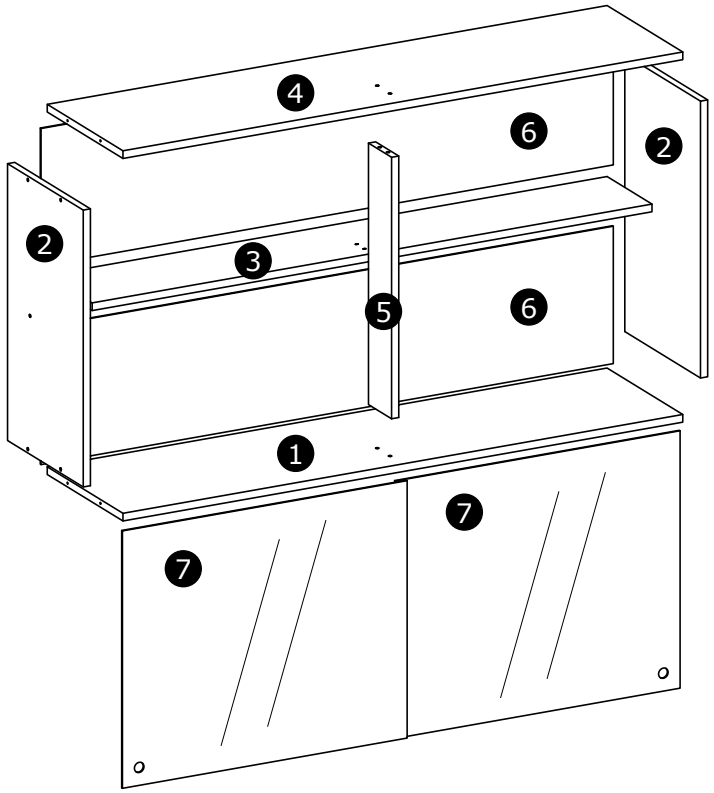
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

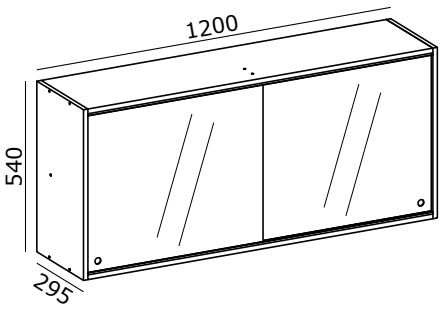
Tabela de Cor	
BRANCO	5

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



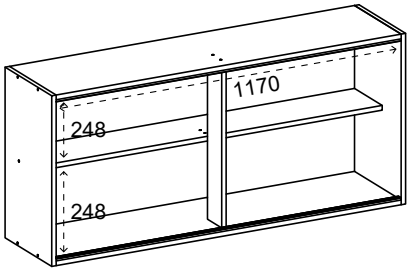
CÓD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
12652002	1	BASE	BASE	BASE	1	1170	295	15	MDP
12652003	2	LATERAL DIR/ESQ	RIGHT/LEFT SIDE	LATERAL DER/IZQ	2	540	295	15	MDP
12652004	3	PRATELEIRA	SHELF	REPISA	1	1170	175	15	MDP
12652001	4	CHAPÉU	TOP	TAPA	1	1170	295	15	MDP
12652005	5	BATENTE	RAIL	TOPE	1	510	90	15	MDP
12652006	6	FUNDO	BACK	FONDO	2	1196	268	3	HDF
004902	7	PORTA DE VIDRO	GLASS DOOR	PUERTA VIDRO	2	595	502	3	VIDRO

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medida Final /Final Measure

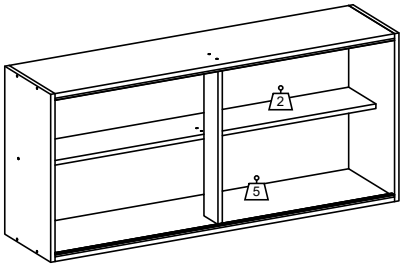
Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - ELM - Edição - A2 - Data - 10/09/2026

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos

kg



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

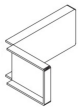
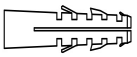
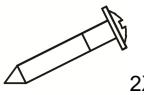
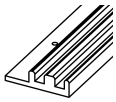
Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components



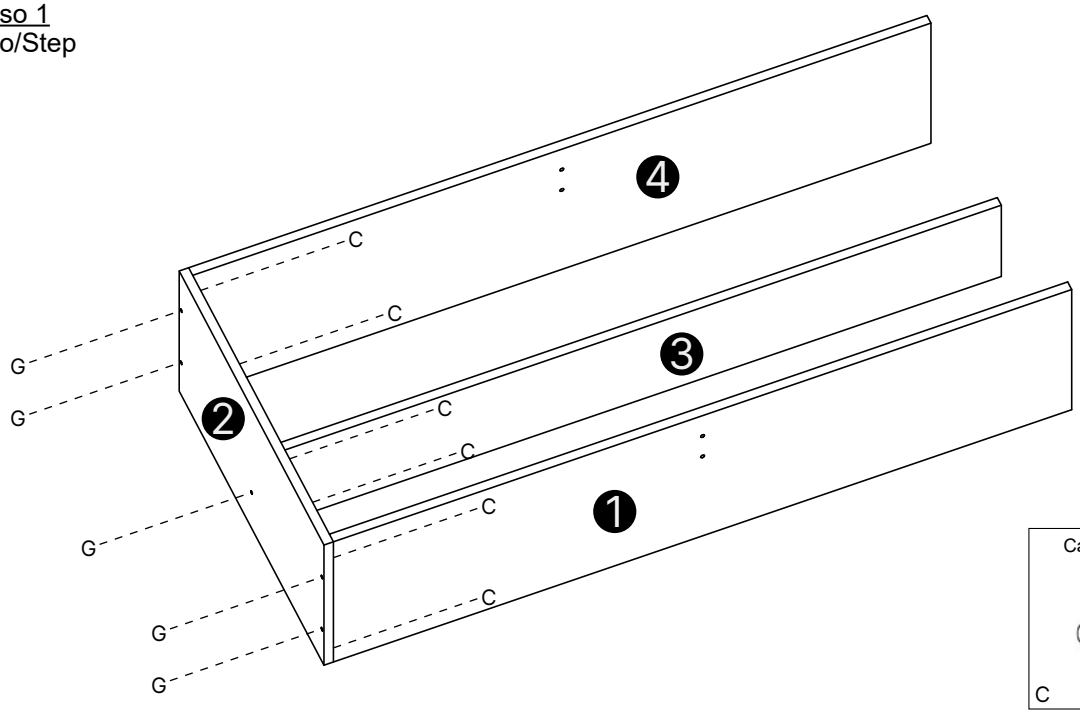
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

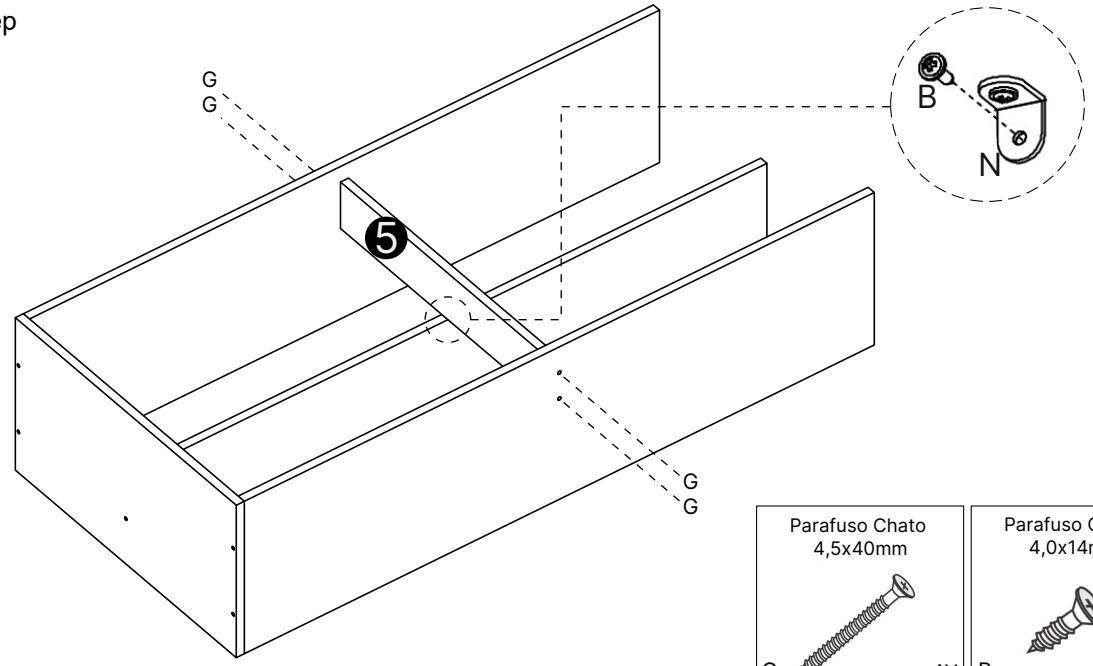
Parafuso Chato 4,0X25mm  A 4X	Parafuso Chato 4,0x14mm  B 2X	Cavilha madeira 6x30mm  C 12X	Prego 10x10mm  D 38X	Parafuso Chato 3,0x10mm  E 10X	Capa Pástica Bege 55x35x5mm  F 2X	Parafuso Chato 4,5x40mm  G 14X
Suporte L metal 52x35x3mm  H 2X	Bucha Plástica 8mm  I 2X	Parafuso 6,0x50mm Flangeado  J 2X	Trilho Deslizante PVC 1170mm  K 2X	Etiqueta Logo Poliman  L 1X	Junção de Fundo Metal 12x12mm  M 9X	Cantoneira Metal 16x16mm  N 1X
Tapa Furo Adesivo papel  O 12X						

Passo 1
Paso/Step



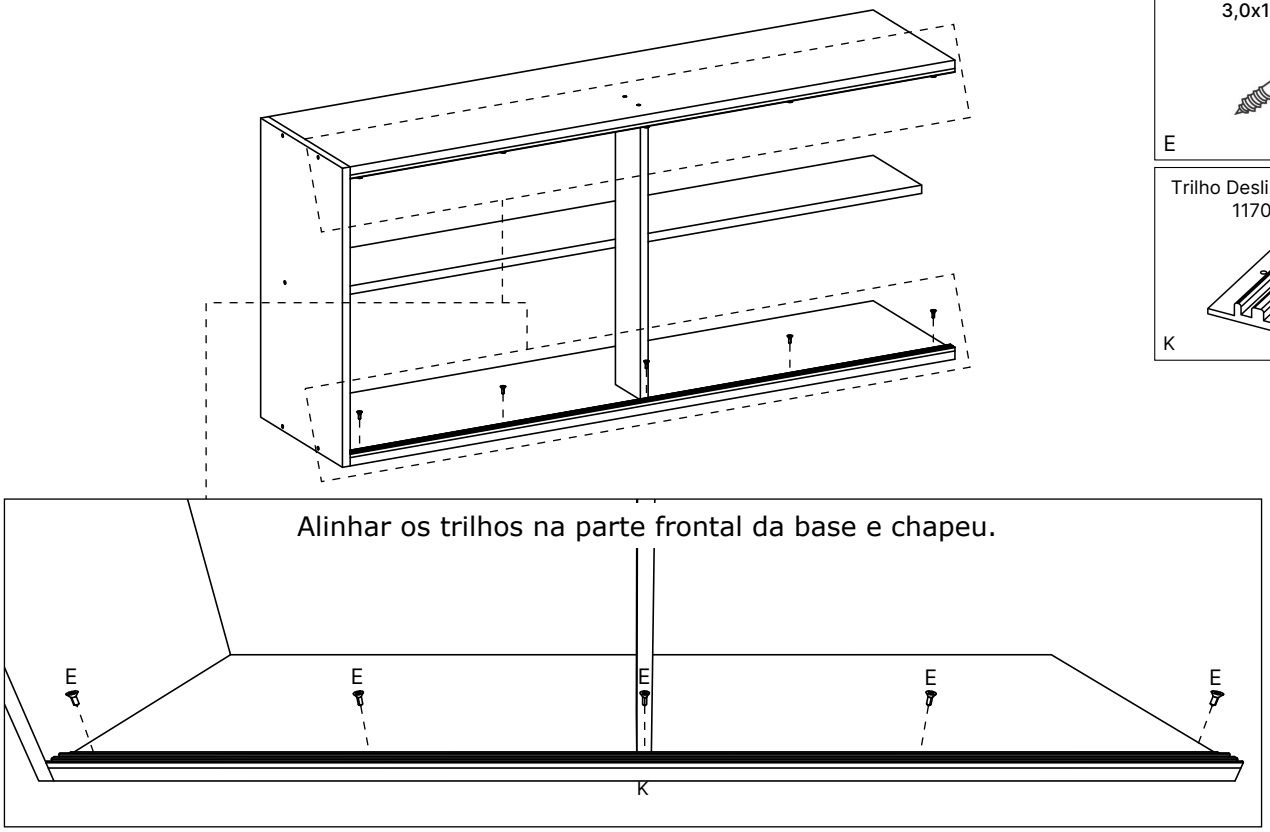
Cavilha madeira 6x30mm  C 6X	Parafuso Chato 4,5x40mm  G 5X

Passo 2
Paso/Step



Parafuso Chato 4,5x40mm G 4X	Parafuso Chato 4,0x14mm B 2X	Cantoneira Metalica 16x16mm  N 1X

Passo 3
Paso/Step

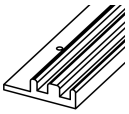


Parafuso Chato
3,0x10mm



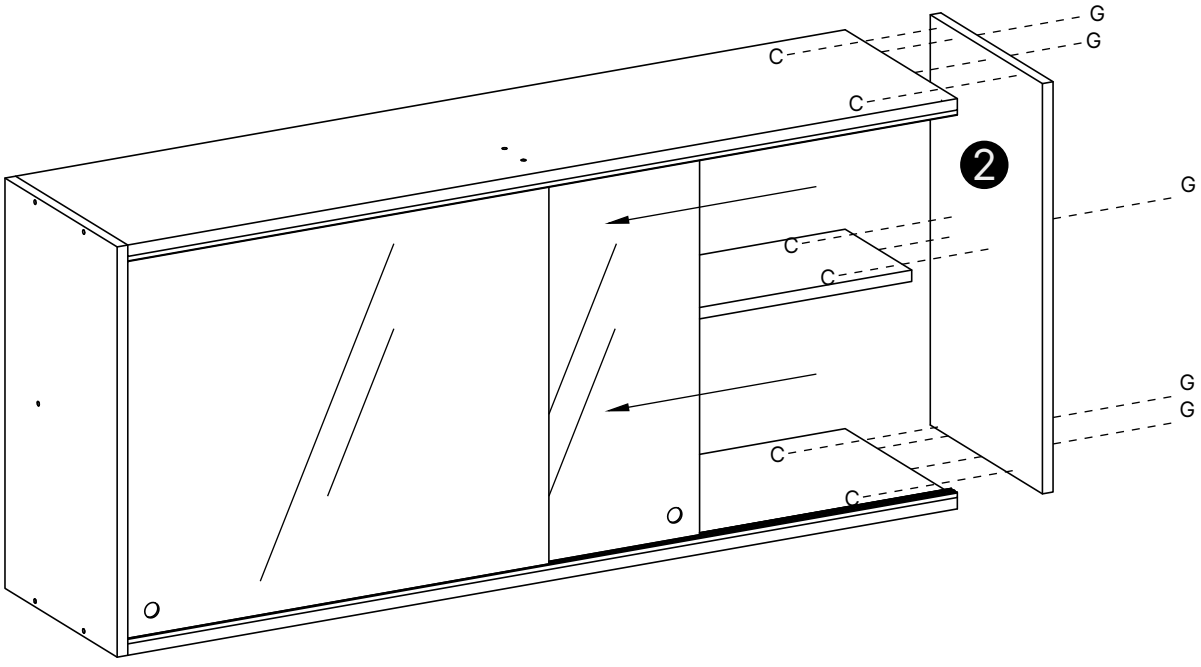
E 10X

Trilho Deslizante PVC
1170mm



K 2X

Passo 4
Paso/Step



Cavilha madeira
6x30mm



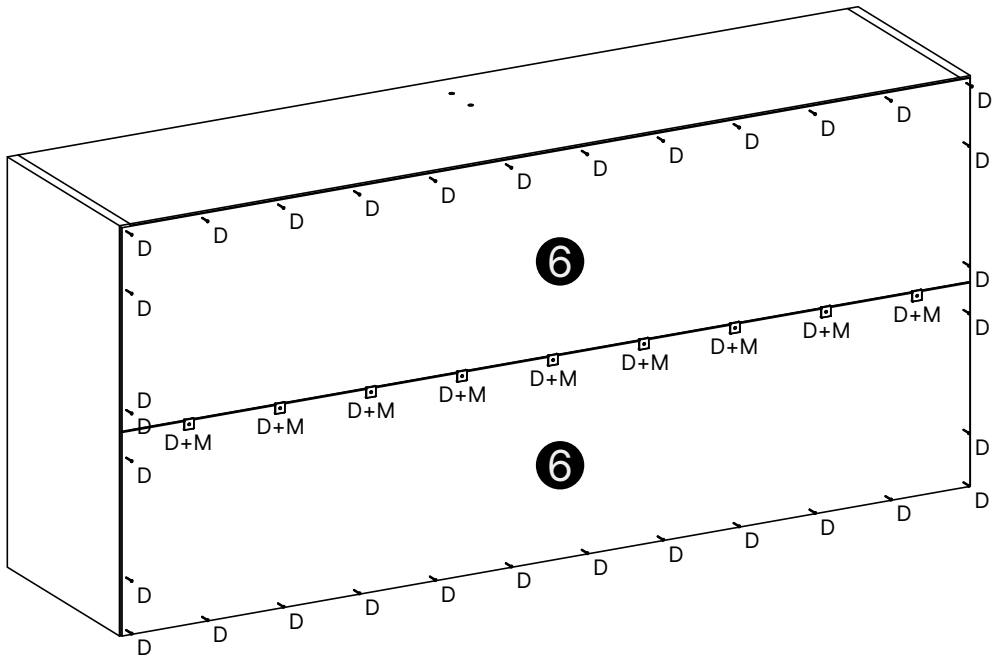
C 6X

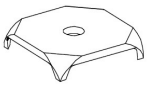
Parafuso Chato
4,5x40mm



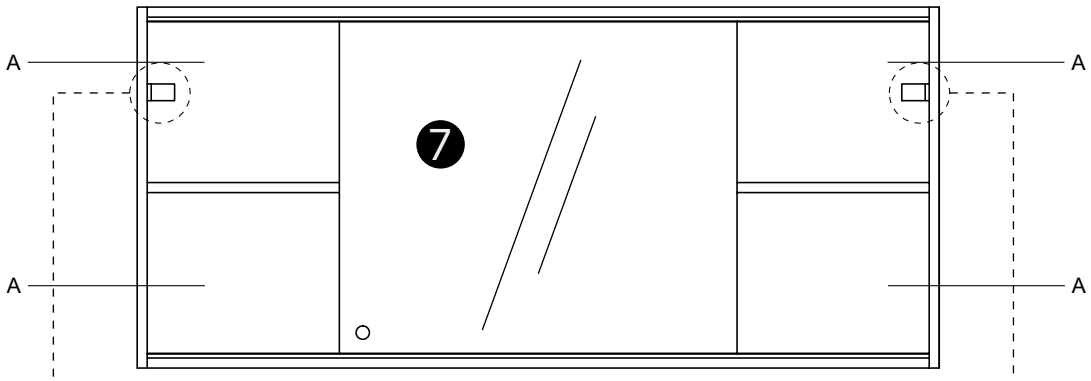
G 5X

Passo 5
Paso/Step



Prego 10x10mm	Junção de Fundo metal 12x12mm
	
D 38X	M 8X

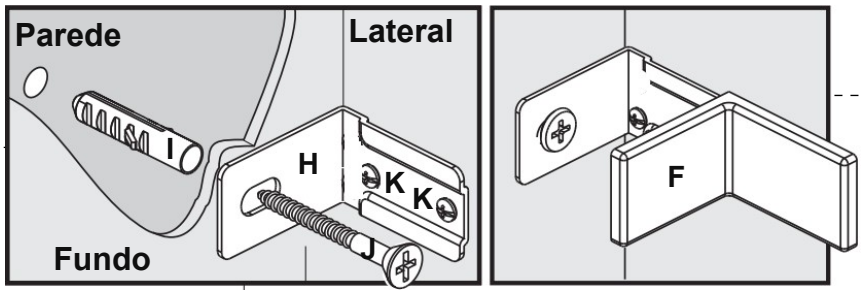
Passo 6
Paso/Step

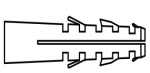
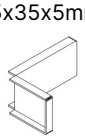
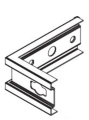


Parafuso Chato 4,0X25mm

A 4X

Utilize o Parafuso Chato 4,0X25mm (A) para unir os módulos.



Bucha Plástica 8mm	Capa Pástica Bege 55x35x5mm	Parafuso 6,0x50mm flangeado	Suporte L metal 52x35x22mm	Parafuso Chato 4,0x14mm
				
I 2X	F 2X	J 2X	H 2X	B 4X



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

poliman móveis

sac@poliman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br

12526 - Armário Geladeira 1Porta Unna
14012 - Armário Geladeira 1Porta Olivia
refrigerator cabinet / armário heladera

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado


Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?

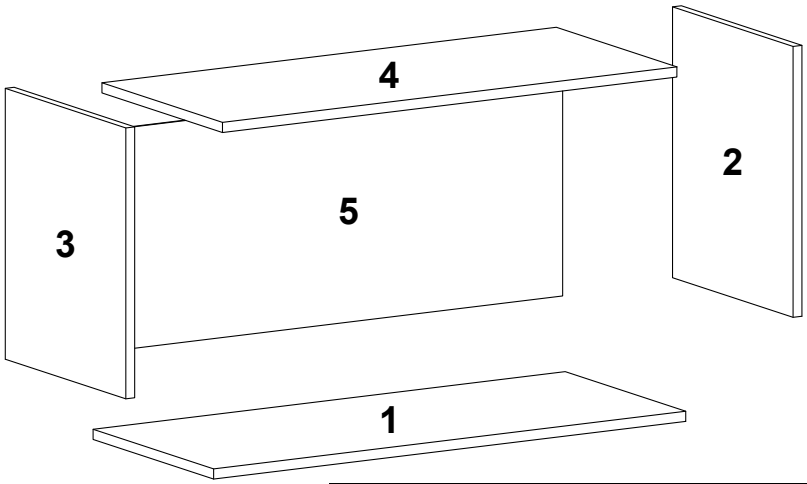


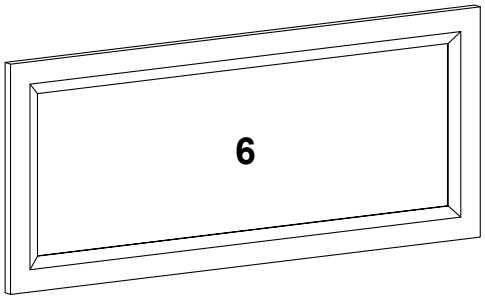
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

Tabela de Cor	
Branco	5
Gris	187

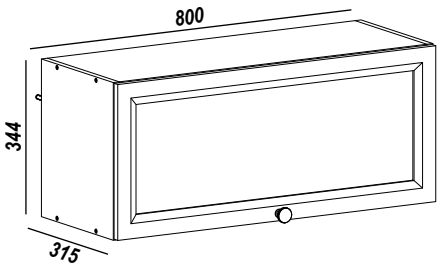
Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.





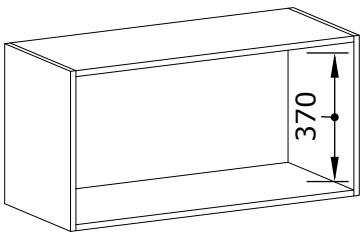
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
12526101	1	Base Inferior	BASE	BASE	1	770	295	15	MDP	1
12526104	2	Lateral Direita	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	344	295	15	MDP	1
12526105	3	Lateral Esquerda	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	344	295	15	MDP	1
12526102	4	Chapeu	TOP	TAPA	1	770	295	15	MDP	1
12526103	5	Fundo	BOTTOM	FONDO	1	796	340	3	MDP	1
VARIAÇÃO DE COR	6	PORTA	DOOR	PUERTA	1	780	340	15	MDF	1
PEÇAS COM VARIAÇÃO DE COR										
003902	6	PORTA	DOOR	PUERTA	1	780	340	15	MDF	1
002319	6	PORTA	DOOR	PUERTA	1	780	340	15	MDF	1

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas

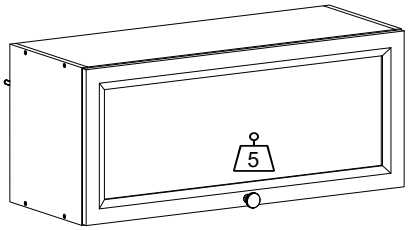


Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



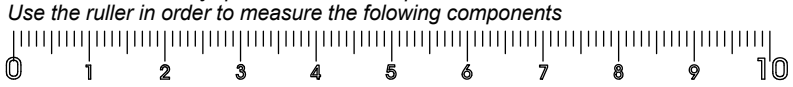
Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos
kg



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Desenho - E.L.M - Edição - A19 - Data - 06/08/2026

Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components

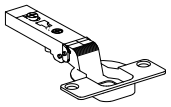
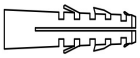
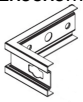
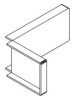
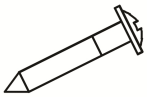
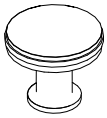


USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

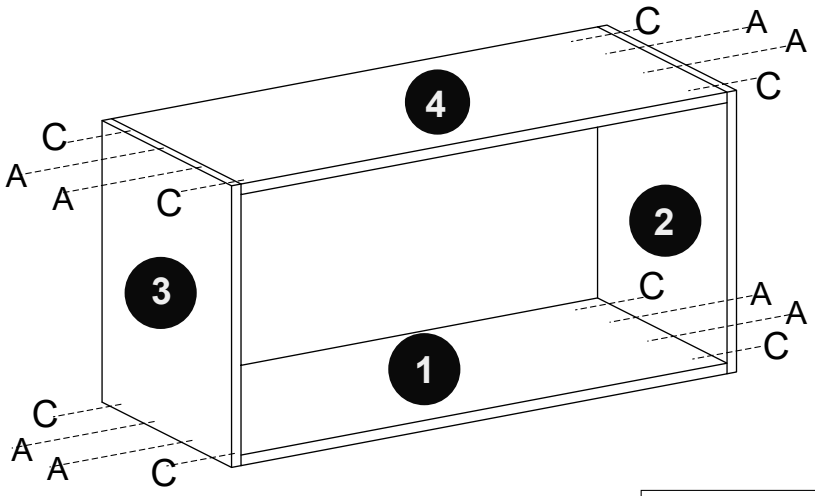
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

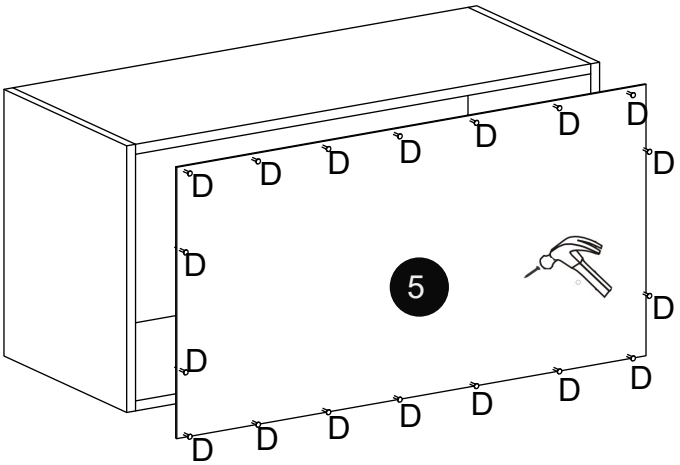
Parafuso Chato 4,5x40mm  A 8X	Parafuso Chato 4,0x14mm  B 4X	Cavilha madeira 6x30mm  C 8X	Prego 10x10mm  D 18X	Parafuso m4x20 com Porca  E 4X	Parafuso Chato 4,0X25mm  F 7X	Dobradiça Metálica 35Ømm Reta  G 2X
Calço Médio  H 2X	Logo Poliman 12mm  I 1X	kit Pistão a Gás 40n  J 1X	Bucha Plástica 8mm  K 2X	Suporte L metal 52x35x3mm  L 2X	Capa Pástica Bege 55x35x5mm  M 2X	Parafuso 6,0x50mm Flangeado  N 2X
Puxador Rumba plástico 31x33mm  O Cobre/Onix 1X	Giz Estaca 15x8mm  P Cor do Produto bco/nog/fume 1X	Parafuso Chato 3,5x12mm  Q 4X	Tapa Furo Adesivo Papel  000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO R 8X			

Passo1
Paso / Step



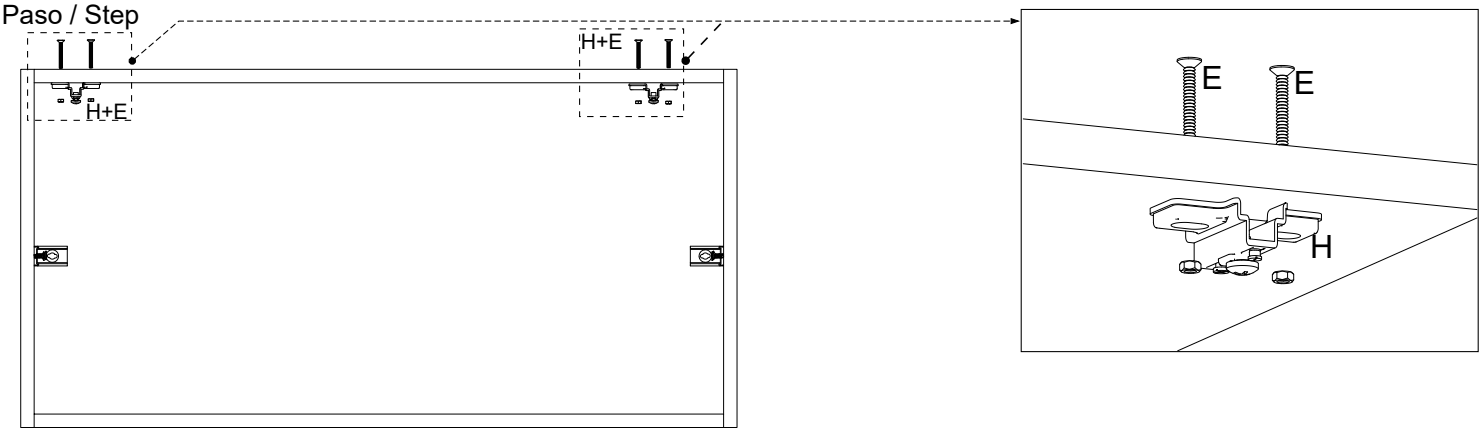
Parafuso Chato 4,5x40mm  A 8X	Cavilha madeira 6x30mm  C 8X

Passo2
Paso / Step



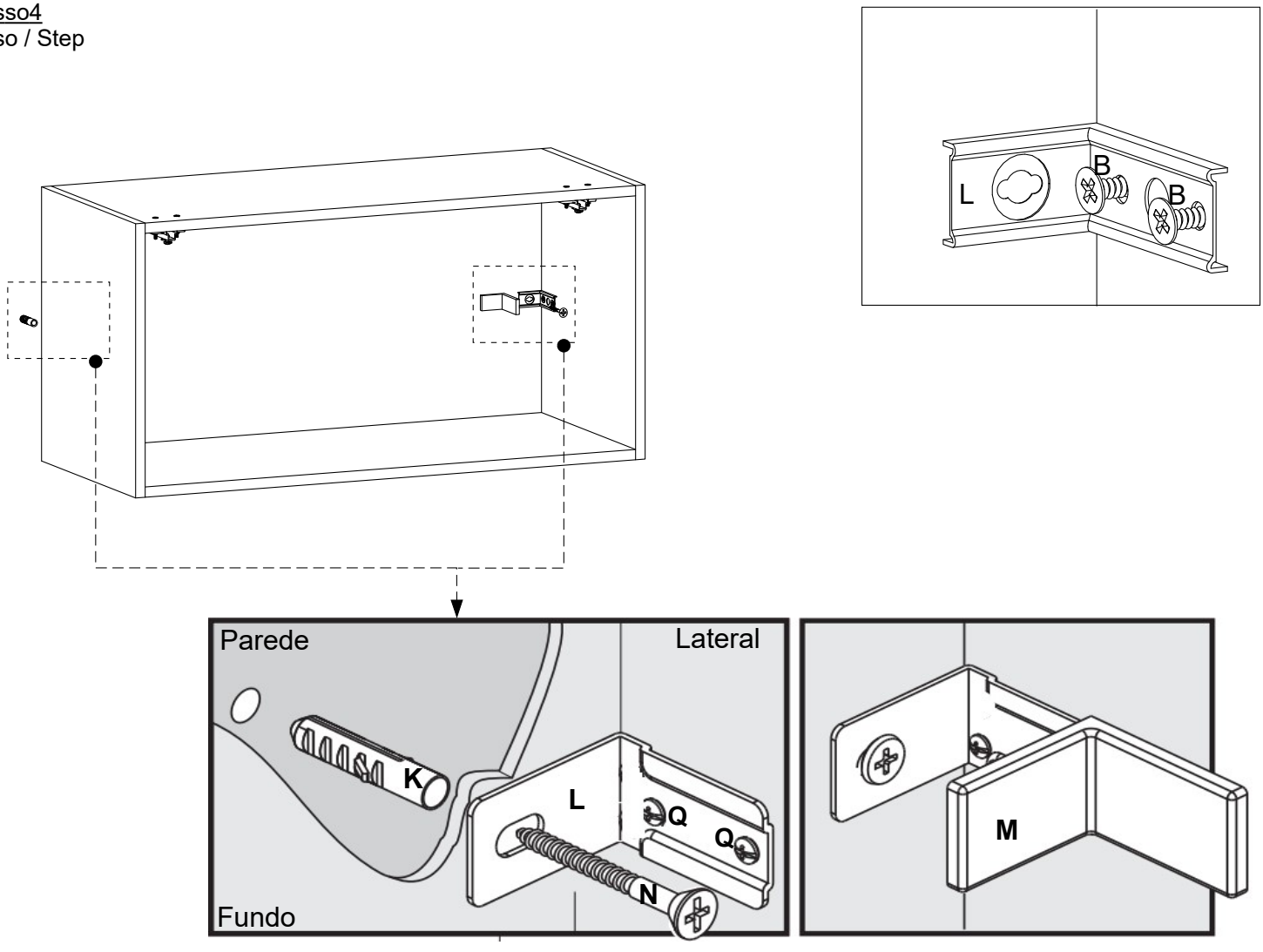
Prego 10x10mm  D 18X

Passo3
Paso / Step



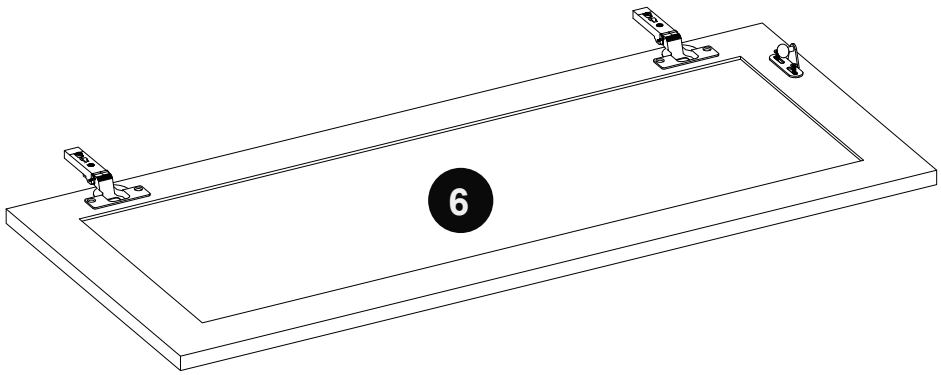
Parafuso M4X20 com Porca	Calço Médio
E 4X	H 2X

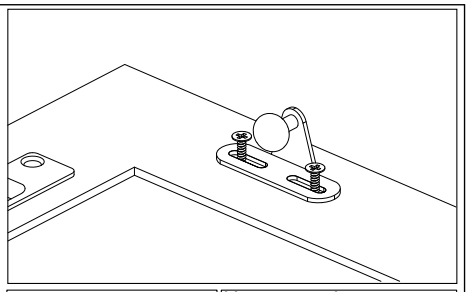
Passo4
Paso / Step



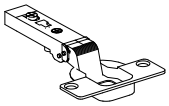
Bucha Plástica 8mm	Suporte L metal 52x35x22mm	Capa Pástica Bege 55x35x5mm	Parafuso 6,0x50mm Flangeado	Parafuso Chato 3,5x12mm
K 2X	L 2X	M 2X	N 2X	Q 4X

Passo5
Paso / Step

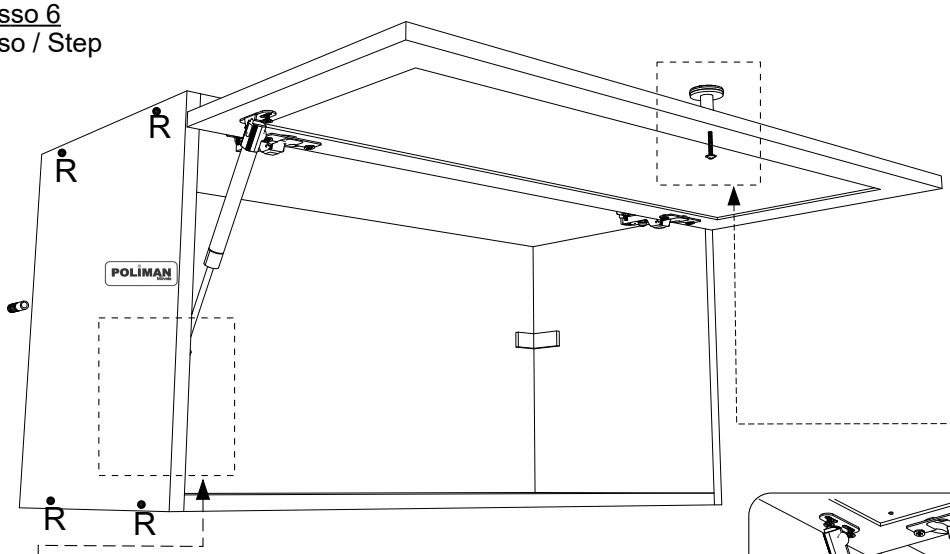


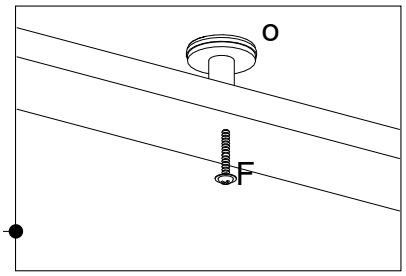


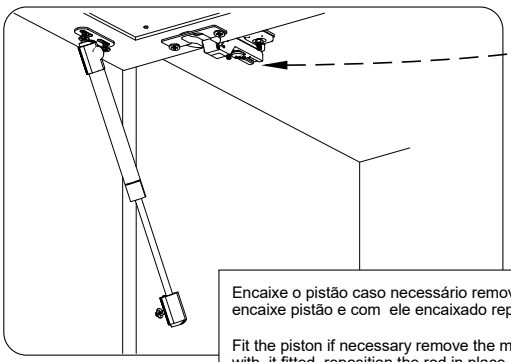
Use parafuso que vem no kit do pistão	Use screw that comes without piston kit
	Utilice el tornillo que viene sin kit del pistón

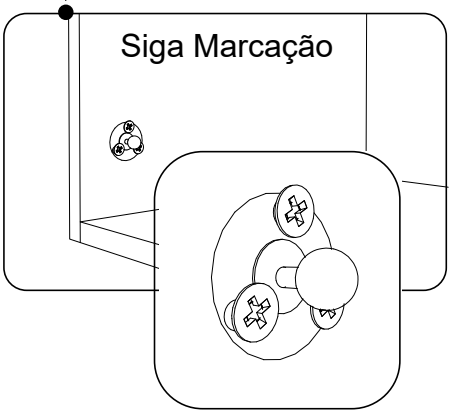
Parafuso Chato 4,0x14mm	Dobradiça Metálica 35Ømm Reta
	
B 4X	G 2X

Passo 6
Paso / Step





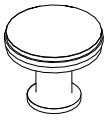


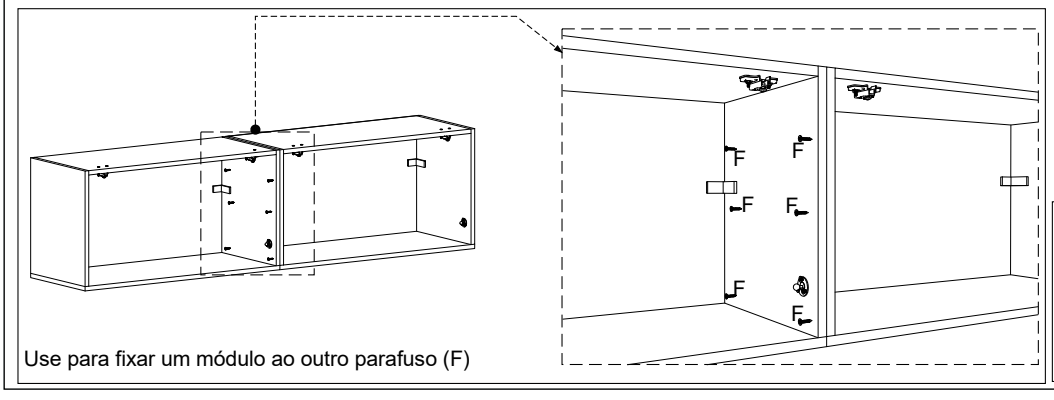


Encaixe o pistão caso necessário remova a aste de metal, encaixe pistão e com ele encaixado reposicione a aste no local

Fit the piston if necessary remove the metal rod, fit the piston and with it fitted, reposition the rod in place

Montar el pistón si es necessário quitar la varilla metálica, montar el pistón y com encajado, vuelva a colocar la varilla en su lugar

Puxador Rumba plástico 31x33mm	Parafuso Chato 4,0X25mm	kit Pistão a Gás 40n	Tapa Furo Adesivo 18mm
			
O 1X	F 1X	J 1X	R 8X



Use para fixar um módulo ao outro parafuso (F)

Parafuso Chato 4,0X25mm

F 6X



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

poliman móveis

sac@poliman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda, garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br

12525 - Balcão Flex Cuba /Tampo 1200 2Pt 2Gav Unna
14014 - Balcão Flex Cuba /Tampo 1200 2Pt 2Gav Olivia
Conter 2 doors 2drawers / Gabinete 2 Puertas 2 cajones

Português
English
Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado


Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?

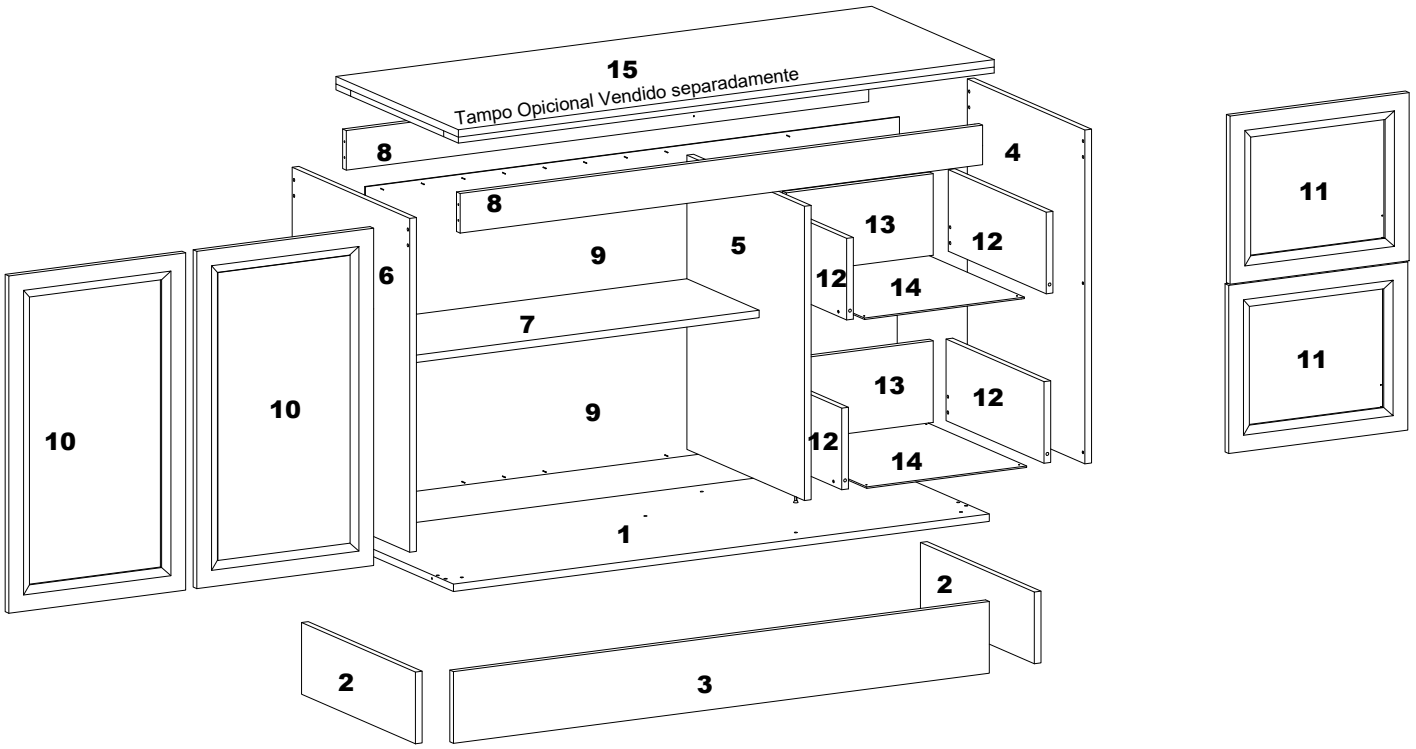


Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

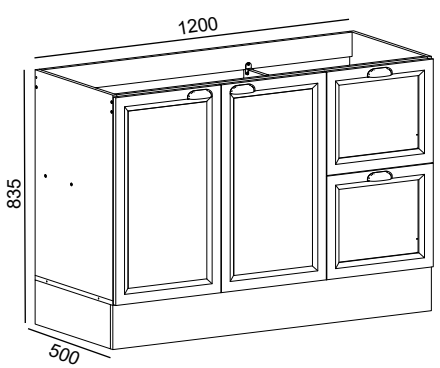
Tabela de Cor	
GRIS	187
BRANCO	5

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



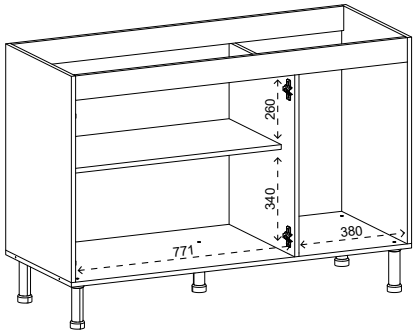
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
12525101	1	BASE	BASE	BASE	1	1200	480	15	MDP	1
12525111	2	RODAPE LATERAL	SIDE BASEBOARD	ZOCALO DE LADO	1	460	145	15	MDP	1
12525110	3	RODAPE FRONTAL	FRONT BASEBOARD	ZOCALO FRONTAL	1	1200	145	15	MDP	1
12525106	4	LATERAL DIR	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP	1
12525103	5	DIVISÓRIA	DIVISION	DISVISÓN	1	595	480	15	MDP	1
12525107	6	LATERAL ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	675	480	15	MDP	1
12525109	7	PRATLEIRA	SHELF	ESTANTE	1	771	295	15	MDP	1
12525112	8	VISTA FRONTAL/TRAS	FRONT/BACK SIGHT	VISTA FRONTAL/TRAS	2	1170	80	15	MDP	1
12525104	9	FUNDO DUPLO	DOUBLE BOTTOM	FONDO DOBLE	2	1196	319	3	MDP	1
VARIAÇÃO DE COR	10	PORTA DIR/ESQ	DOOR	PUERTA	2	682	390	15	MDF-HDF	1
VARIAÇÃO DE COR	11	FRENTE GAVETA	FRONT DRAWER	FRENTE DE CAJÓN	2	393	340	15	MDF-HDF	1
12525108	12	LATERAL GAVETA	SIDE DRAWER	LADO DE CAJÓN	4	400	165	15	MDP	1
12525102	13	CONTRA FUNDO	BACK DRAWER	TRASERA DE CAJÓN	2	328	165	15	MDP	1
12525105	14	FUNDO GAVETA	DRAWER BOTTOM	FONDO DE CAJÓN	2	358	403	15	MDP	1
175091	15	TAMPO 1,20 UNNA-Vol. 2 Exclusivo via varejo			1	1200	500	27	MDP	2
			PEÇAS COM VARIAÇÃO DE COR							
002339	10	PORTA DIR/ESQ	DOOR	PUERTA	2	682	390	15	MDF-HDF	1
002347	11	FRENTE GAVETA	FRONT DRAWER	FRENTE DE CAJÓN	2	393	340	15	MDF-HDF	1
003899	10	PORTA DIR/ESQ	DOOR	PUERTA	2	682	390	15	MDF-HDF	1
003896	11	FRENTE GAVETA	FRONT DRAWER	FRENTE DE CAJÓN	2	393	340	15	MDF-HDF	1

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas

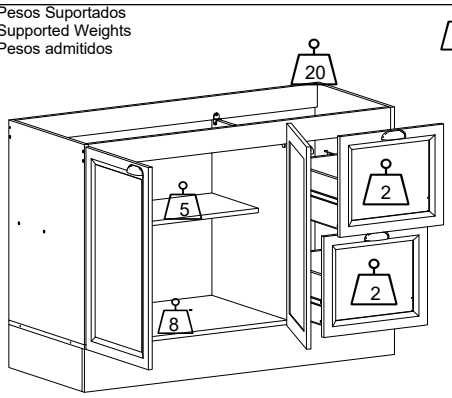


Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



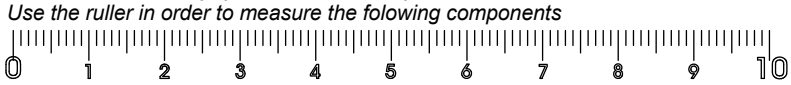
Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Desenho - ELM - Edição - A22 - Data - 06/08/2026

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes

Use the ruller in order to measure the folowing components

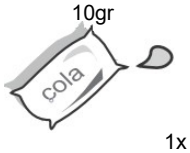
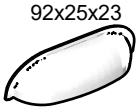
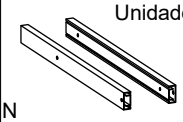
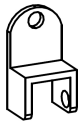
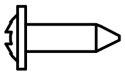


USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

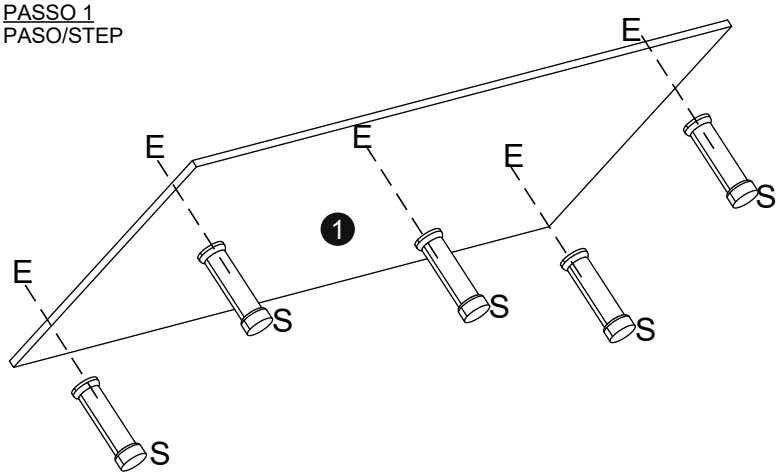
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,5x40mm  A 22X	Parafuso Chato 4.0x14mm  B 50X	Cavilha madeira 6x30mm  C 22X	Prego 10x10mm  D 50X	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM  E 5X	Parafuso Chato 4,0X25mm  F 14X	Sache de Cola 10gr  G 1x
Calço Médio  H 4X	Logo Poliman 12mm  I 1X	Parafuso Chato 3,5x12mm  J 56X	Puxador Flamenco Plástico 92x25x23  K Cobre/Onix 4X	Fixador Rodape PVC 42x38x16mm  L Branco 6X	Cantoneira Metalica 16x16mm  M 10X	Corrediça Telescópica 300mm Unidade  N 4X
Suporte Caderinha Plástico 38x20x15  O 2X	Giz Estaca 15x8mm  Cor do Produto Fume/nog/bco P 1X	Parafuso Flangeado 4,0x14mm  R 6X	Pé plástico Cinza 145x42mm  S 5X	Junção de Fundo 12x12mm  T 6X	Dobradiça Metal 35Ø  U **4X**	Tapa Furo Adesivo papel 18mm  000181 NOG 000180 FUME V 02501BCO FOSCO 12X

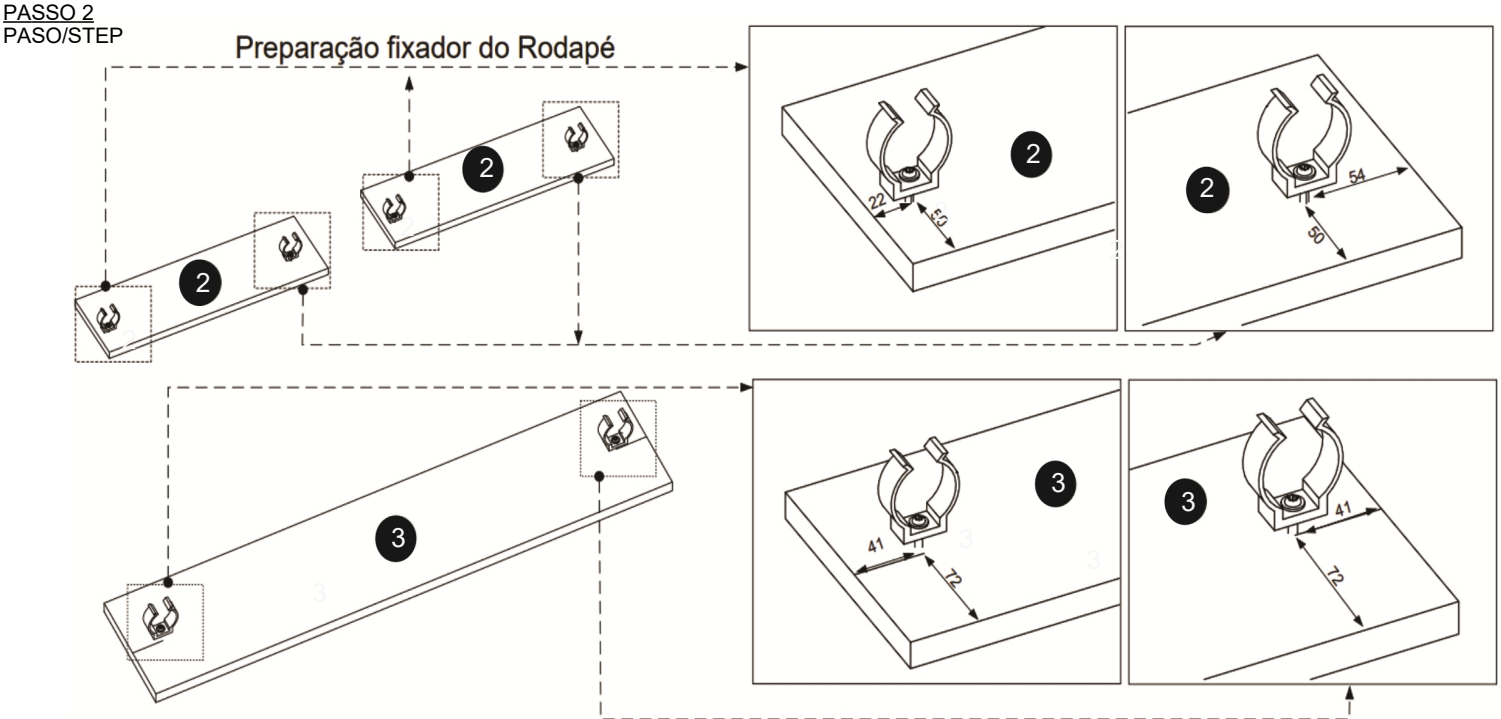
PASSO 1
PASO/STEP

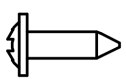


Cantoneira Zamac 14x14mm  X 8X

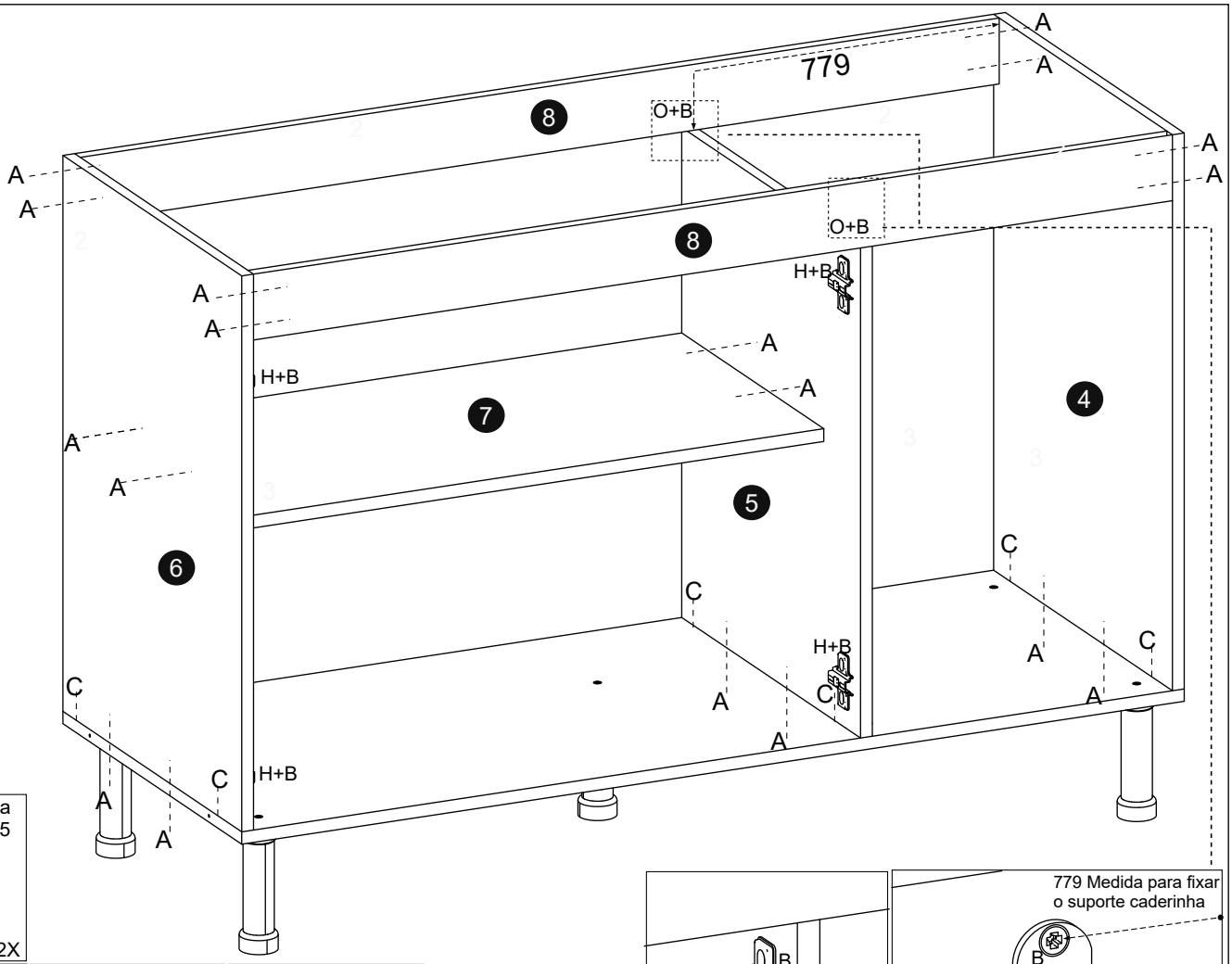
Pé plástico Cinza 145x45mm  S 5X	PARAFUSO CHATO 5.0 X 50 MM  E 5X

PASSO 2
PASO/STEP

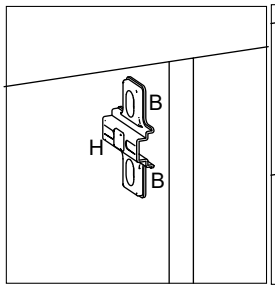


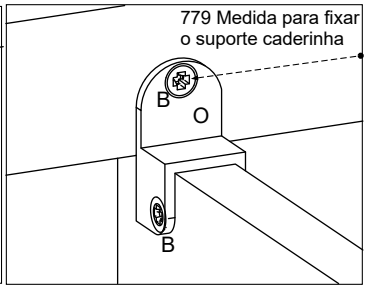
Parafuso Flangeado 4,0x14mm  R 6X	Fixador Rodape PVC 42x38x16mm  L 6X	Use trena e Lápis fala as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório ( ) usando parafuso ( )

PASSO 3
PASO/STEP

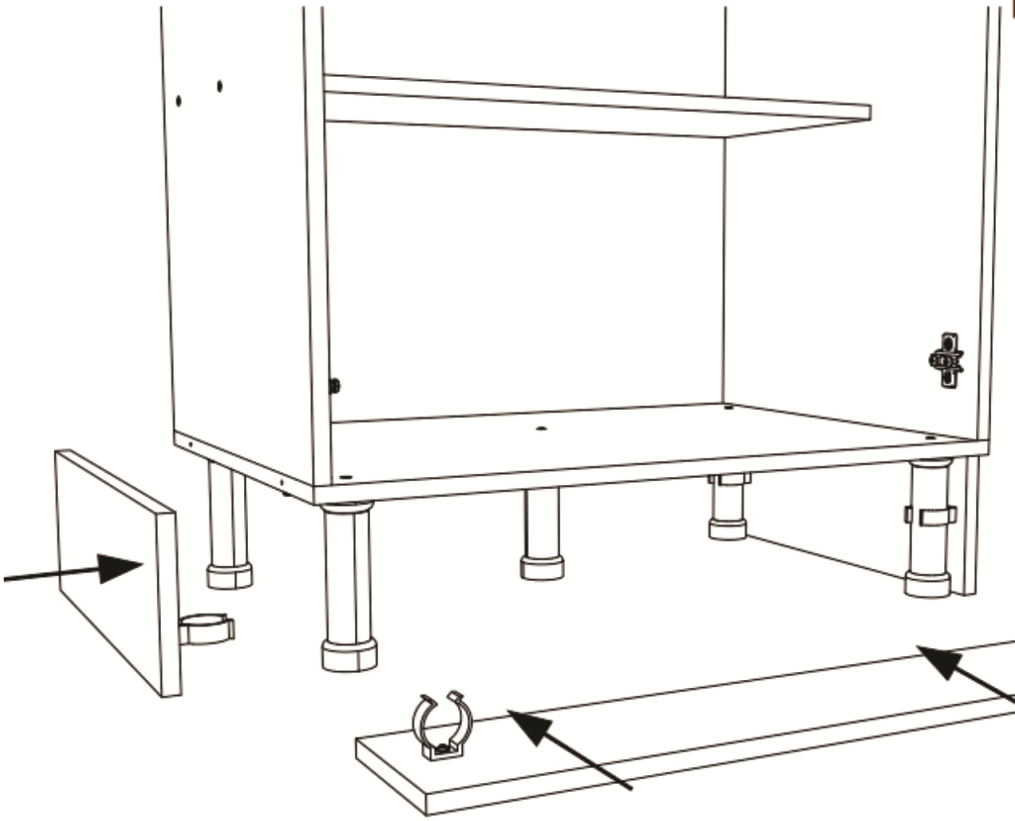


Suporte Caderinha Plástico 38x20x15	Parafuso Chato 4,5x40mm	Parafuso Chato 4.0x14mm	Cavilha madeira 6x30mm	Calço Médio
O 2X	A 18X	B 12X	C 6X	H 4X





PASSO 4
PASO/STEP

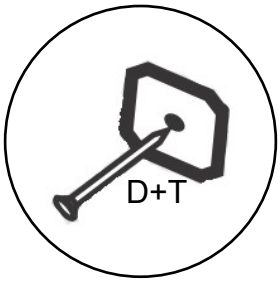


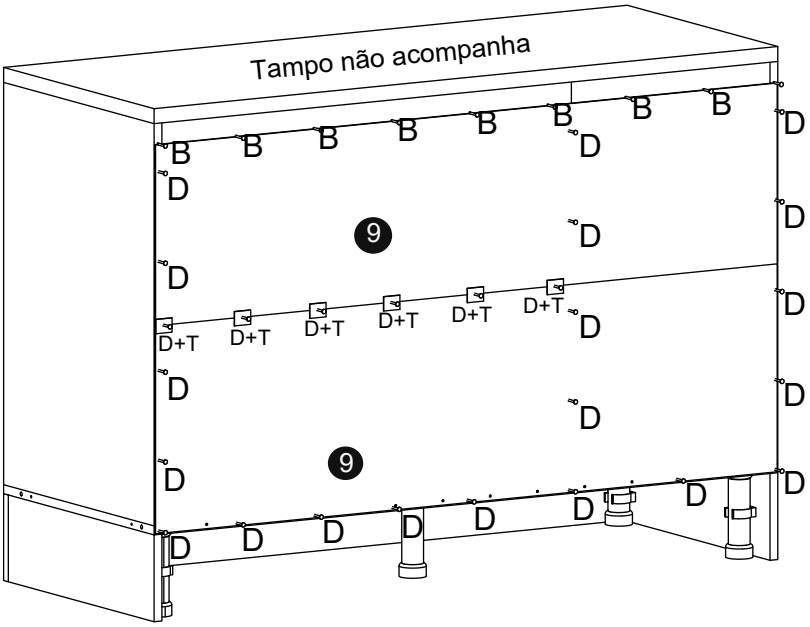
Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.

Fit the side skirting first, then fix the front skirting

Coloque primero el zócalo lateral y luego fije el zócalo delantero.

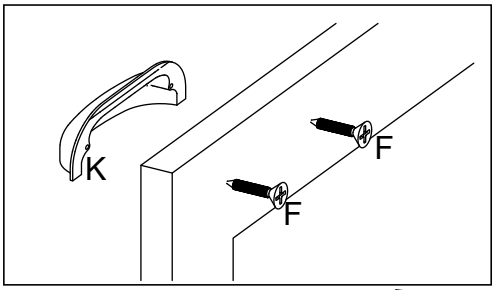
PASSO 5
PASO/STEP

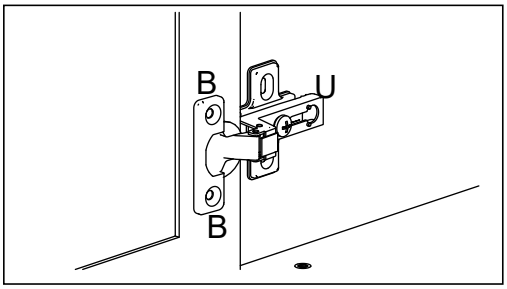


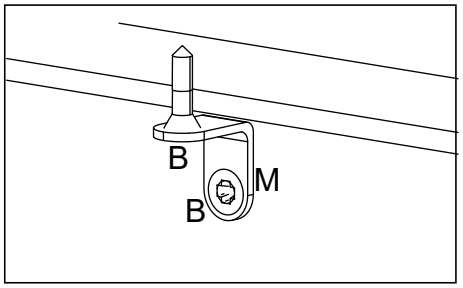


Junção de Fundo 12x12mm	Prego 10x10mm	Parafuso Chato 4,0x14mm
		
T 6X	D 30X	B 8X

PASSO 6
PASO/STEP

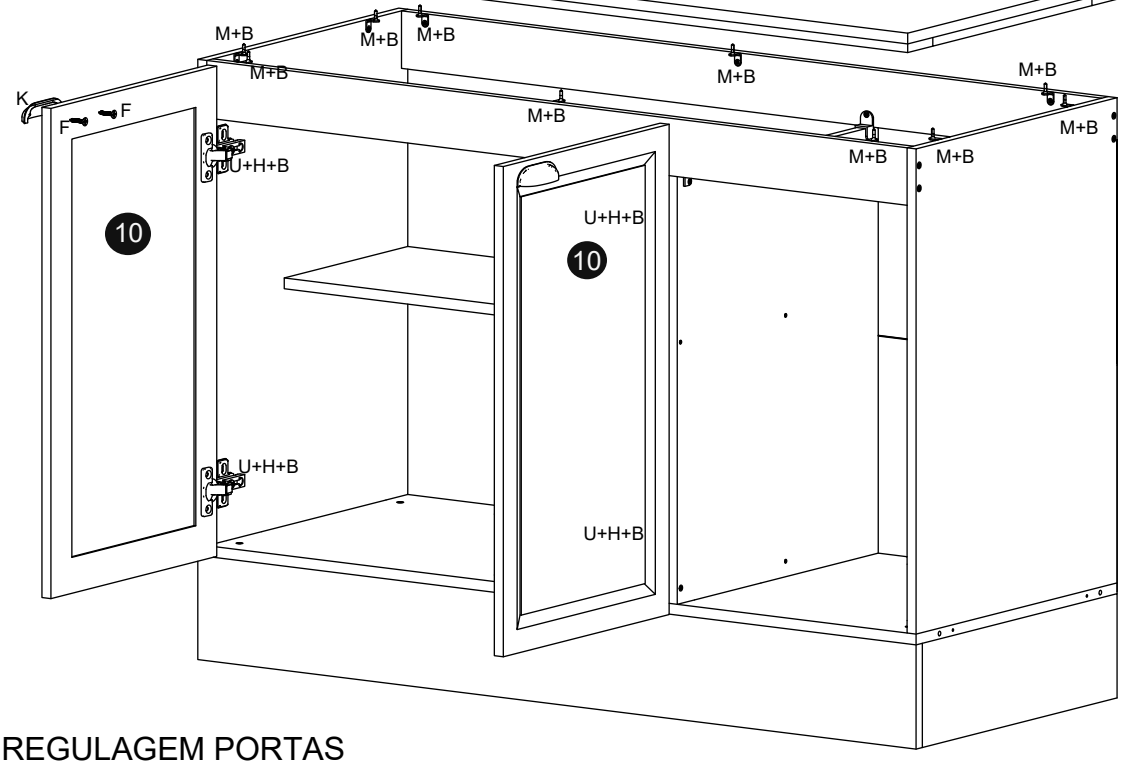






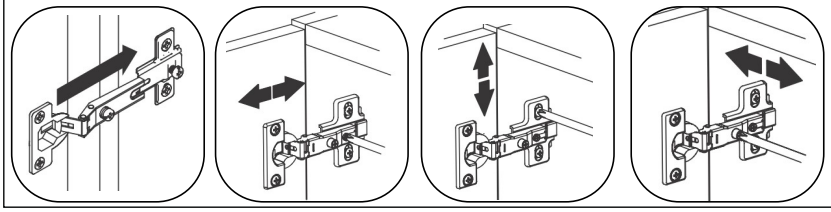
Tampo Opcional ou volume 2/2

● Passo Exclusivo para cliente via varejo
para clientes que escolheram a montagem com tampo



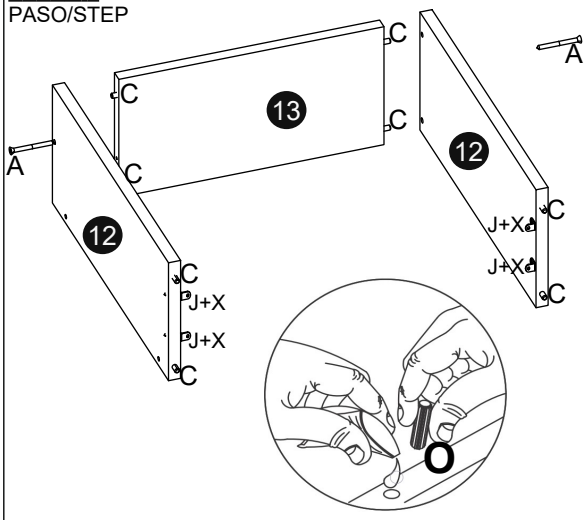
Cantoneira Metalica 16x16mm	Dobradiça Metal 35Ø	Puxador Flamenco 92x25x23	Parafuso Chato 4,0X25mm	Parafuso Chato 4,0x14mm
				
M 10X	U **4X**	K Cobre/Onix 2X	F 4X	B 28X

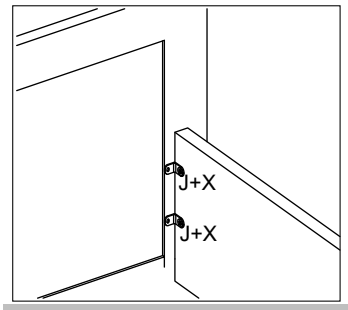
REGULAGEM PORTAS



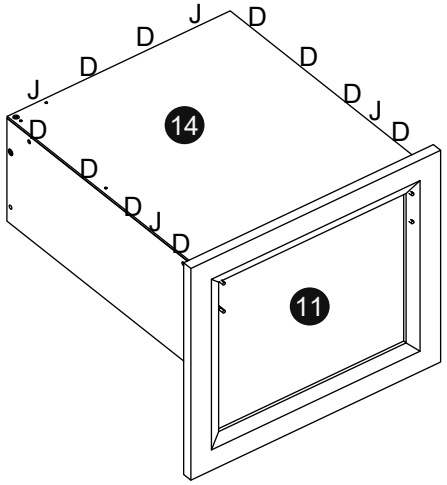
PASSO 7
PASO/STEP

Montagem das Gavetas Assembly of Drawers Montaje de los cajones



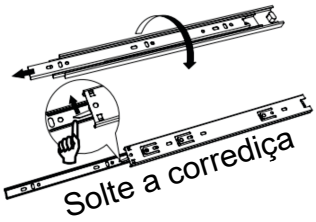


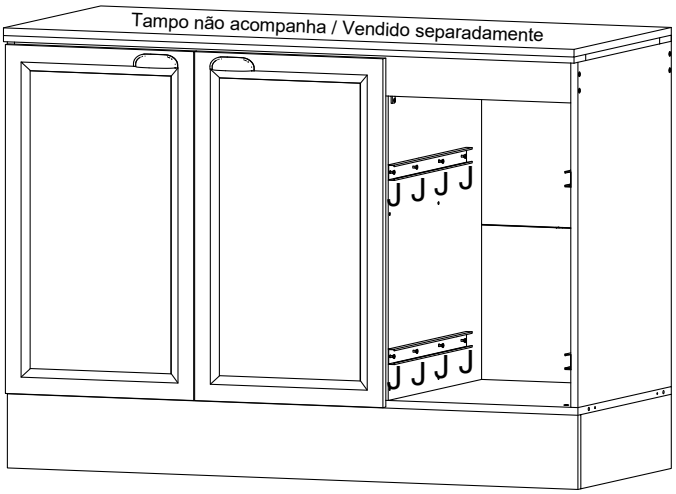
USAR CANTONEIRA 13 X13 A MENOR NAS FRENTES DAS GAVETAS



Parafuso Chato 4,5x40mm	Parafuso Chato 3,5x12mm	Cavilha madeira 6x30mm	Cantoneira Zamac 14x14mm	Sache de Cola 10gr	Prego 10x10mm	Corrediça Telescópica 300mm
A 4X	J 24X	C 16X	X 8X	G 1X	D 20X	N 4X

PASSO 8
PASO/STEP





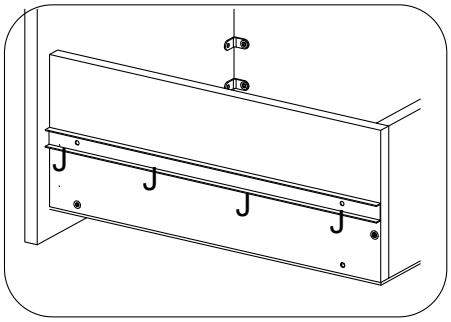
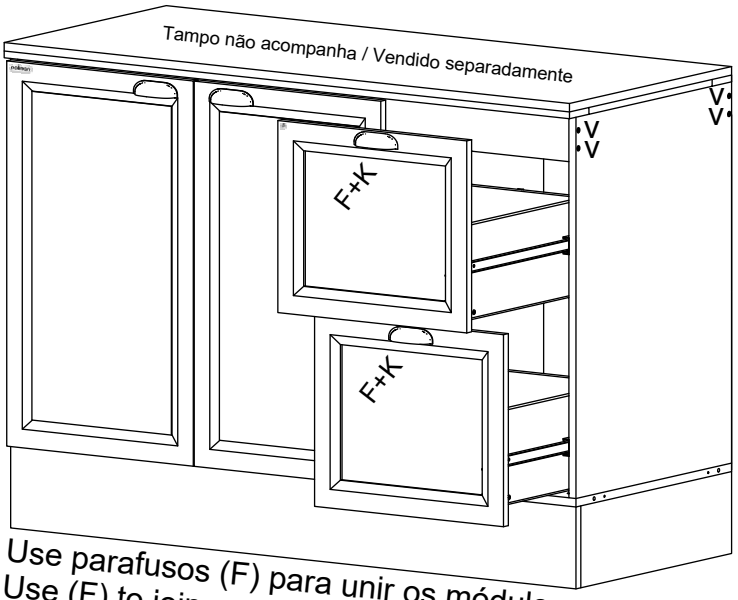
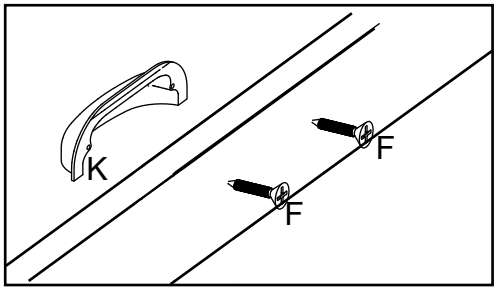


Imagem Ilustrativa.



Use parafusos (F) para unir os módulos
Use (F) to join modules
Usa (F) para unir módulos

Encaixe as Gavetas



Puxador Flamenco 92x25x23	Parafuso Chato 4,0X25mm	Tapa Furo Adesivo papel 18mm	Parafuso Chato 3,5x12mm	Logo Poliman 12mm
K Cobre/Onix 2X	F 4X	000181 NOG 000180 FUME V 02501BCO FOSCO 12X	J 16X	I 1X



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

poliman móveis



Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

sac@poliaman.ind.br

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda, garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br

12524 - Balcão de 800mm 2PT Unna
14016 - Balcão de 800mm 2PT Olivia
Counter 2 doors / gabinete 2 puertas

Português | English | Español

Sr Montador:
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantia del producto;
-Indicamos el armado por un profisional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 - 00

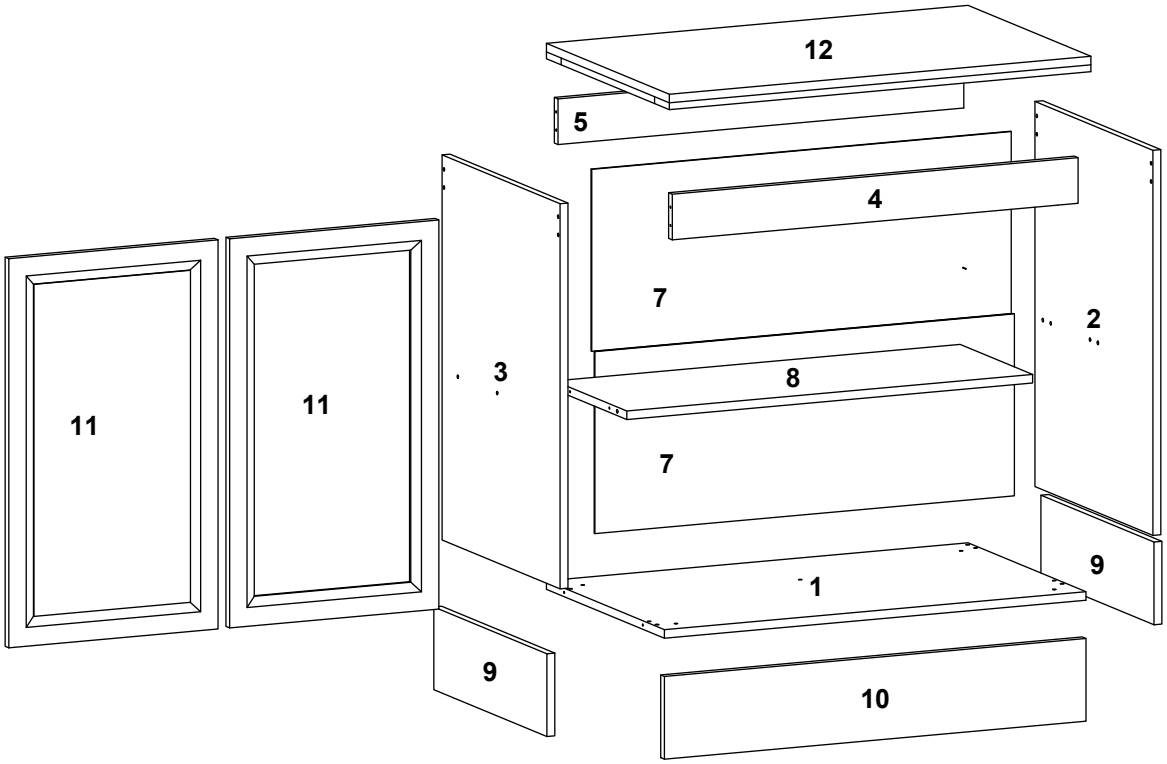
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

Tabela de Cor	
Branco	5
Gris	187

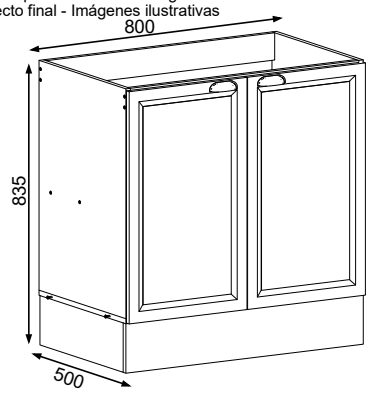
Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

Tampo vendido separadamente



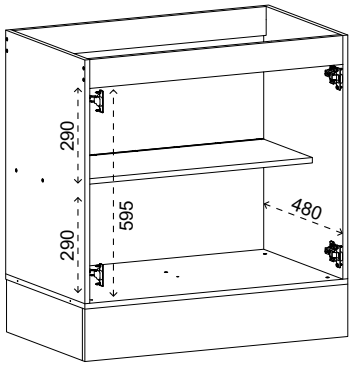
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
12524101	1	BASE INFERIOR	BASE	BASE	1	800	480	15	MDP	1
12524102	2	LATERAL DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP	1
12524103	3	LAT ESQUERDA	LEFT SIDE	LADO IZQUIERO	1	675	480	15	MDP	1
12524108	4	VISTA FRONTAL	FRONT SIGHT	VISTA FRONTAL	1	770	80	15	MDP	1
12524109	5	VISTA TRASEIRA	BACK SIGHT	VISTA TRASERA	1	770	80	15	MDP	1
12524105	7	FUNDO DUPLO	DOUBLE BOTTOM	FONFO DOBLE	2	796	319	3	HDF	1
12524104	8	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	2	770	295	15	MDP	1
12524107	9	RODAPÉ LATERAL	SIDE BASEBOARD	ZOCALO DE LADO	2	460	145	15	MDP	1
12524106	10	RODAPÉ FRONTAL	FRONT BASEBOARD	ZOCALO FRONTAL	1	800	145	15	MDP	1
VARIAÇÃO DE COR	11	PORTA INFERIOR	DOOR	PUERTA	2	682	390	15	MDF /HDF	1
175101	12	TAMPO OPCIONAL	OPCIONAL TOP	TAPA OPCIONAL	1	800	500	27	MDP	1
PEÇAS COM VARIAÇÃO DE COR										
002339	11	PORTA INFERIOR	DOOR	PUERTA	2	682	390	15	MDF /HDF	1
003899	11	PORTA INFERIOR	DOOR	PUERTA	2	682	390	15	MDF /HDF	1

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



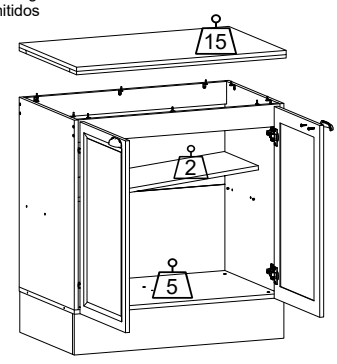
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos

kg



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Desenho - E.L.M - Edição - A18 - Data - 06/08/2026

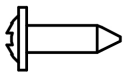
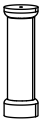
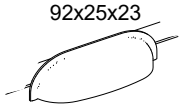
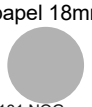
Utilizar a régua para medir os componentes
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruller in order to measure the folowing components



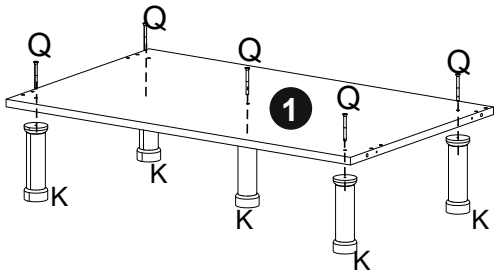
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,5x40mm  A 12X	Parafuso Chato 4,0x14mm  B 38X	Cavilha madeira 6x30mm  C 4X	Prego 10x10mm  D 22X	Dobradiça Metal 35Ø  E 4X	Parafuso Chato 4,0X25mm  F 10X	Suporte Plástico Prateleira 6x8mm  G 4X
Calço Médio  H 4X	Logo Poliman 12mm  I 1X	Parafuso Flangeado 4,0x14mm  J 6X	Pé plástico Cinza 145x42mm  K 5X	Giz Estaca 15x8mm  Cor do Produto L Fume/nog/Bco 1X	Cantoneira Metal 16x16mm  M 8X	Puxador Flamenco Plástico 92x25x23  N Cobre/Onix 2X
Fixador Rodape PVC 42x38x16mm  O Branco 6X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm  000181 NOG 000180 FUME P 02501BCO FOSCO 8X	Parafuso Chato 5,0x50mm  Q 5X				

PASSO 1
PASO/STEP



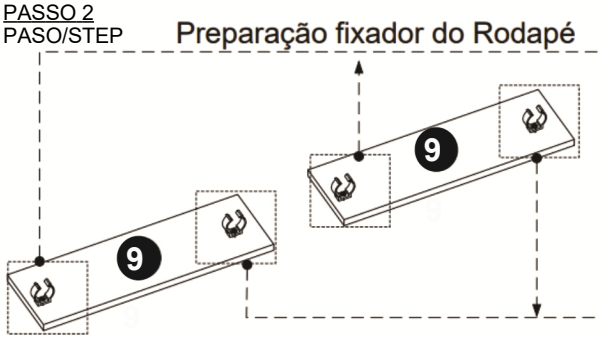
Deixar o pé aperto na medida de 145mm para fixar.

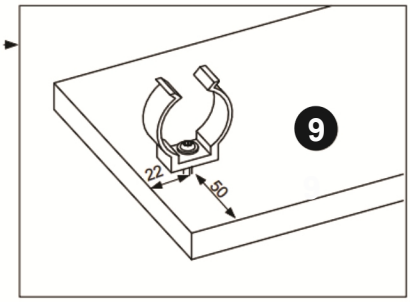


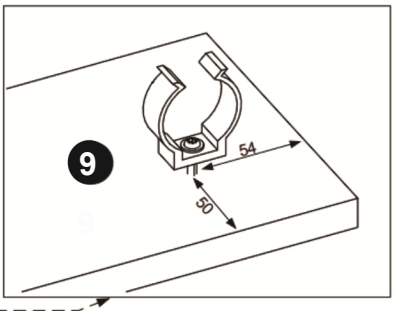
Pé plástico 145x40mm  K 5X	Parafuso Chato 5,0x50mm  Q 5X

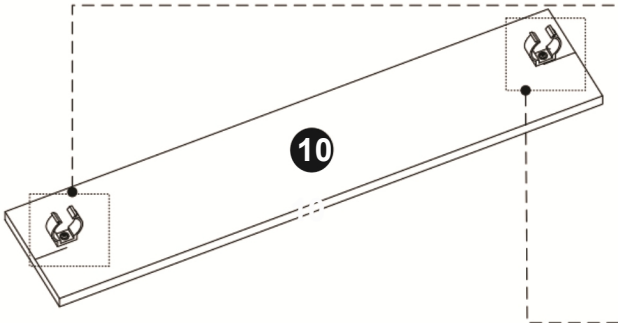
PASSO 2
PASO/STEP

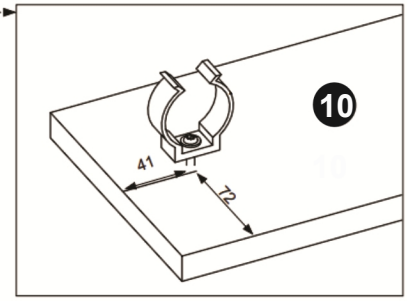
Preparação fixador do Rodapé

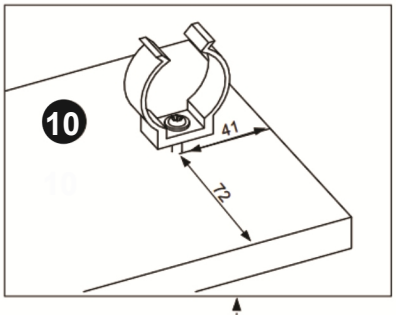




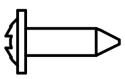




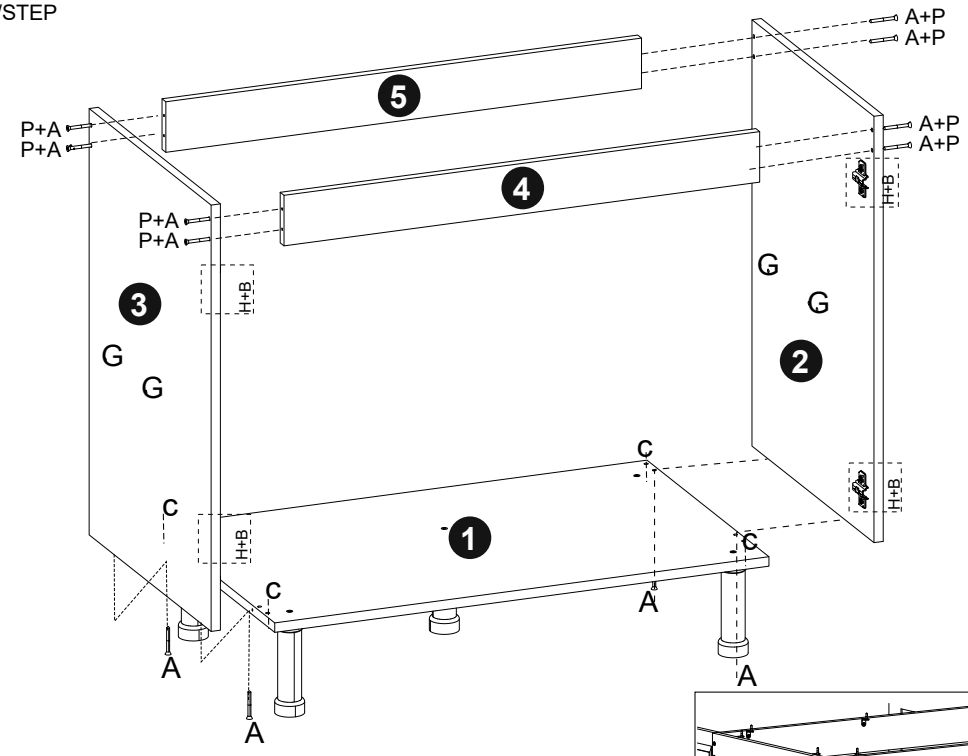




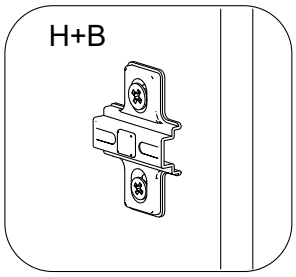
Use trena e Lápis fala as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório ( ) usando parafuso

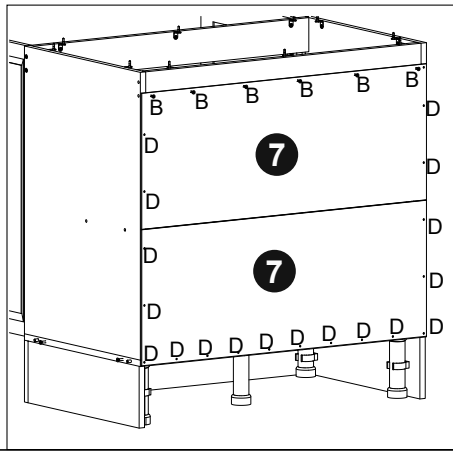
Parafuso Flangeado 4,0x14mm  J 6X	Fixador Rodape PVC 42x38X16mm  O 6X

PASSO 3
PASO/STEP



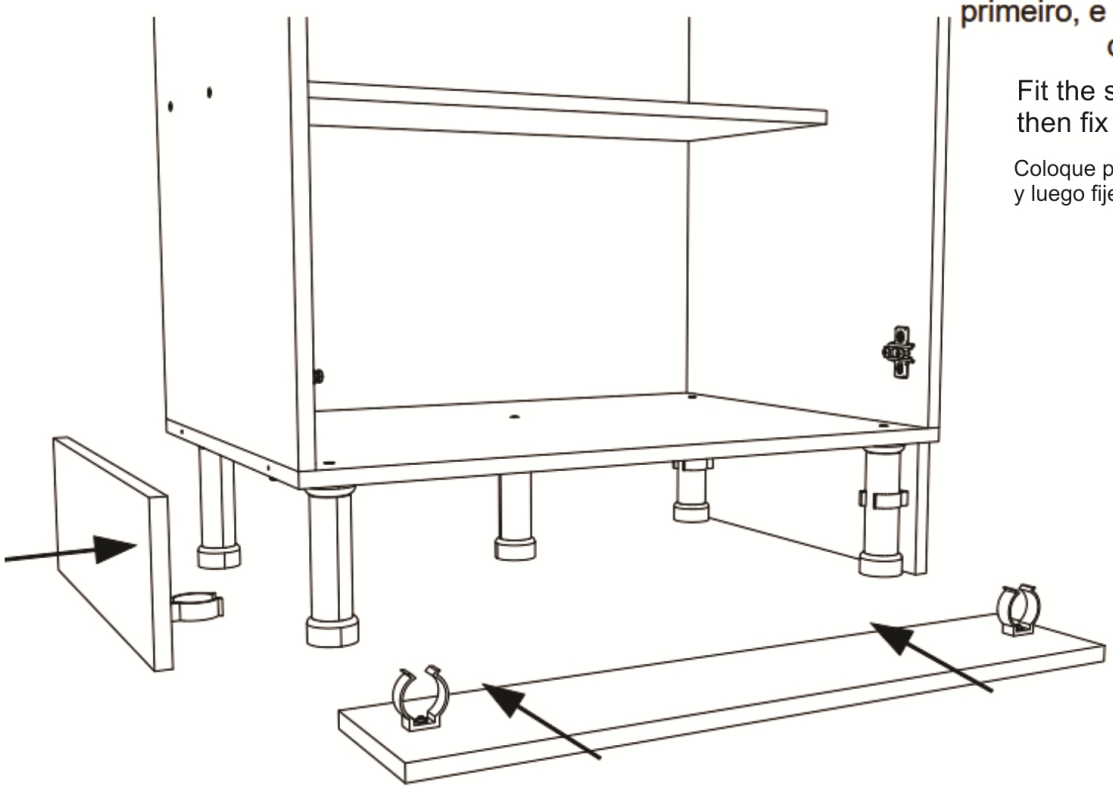
Tapa Furo Adesivo papel 18mm 000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO P 8X	Suporte Plástico Prateleira 6x8mm G 4X
Parafuso Chato 4,5x40mm A 12X	Calço Médio H 4X
Parafuso Chato 4.0x14mm B 8X	Cavilha madeira 6x30mm C 4X





Parafuso Chato 4.0x14mm B 6X
Prego 10x10mm D 22X

PASSO 4
PASO/STEP

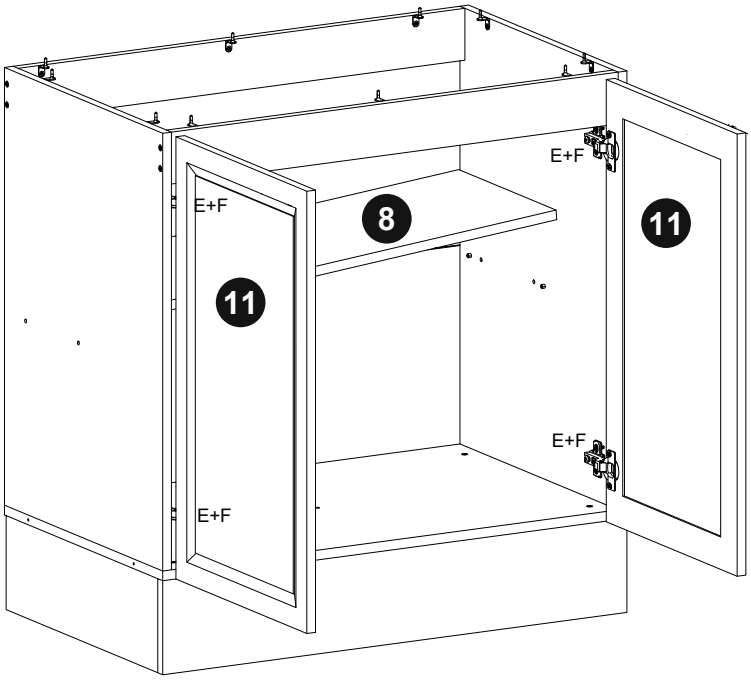


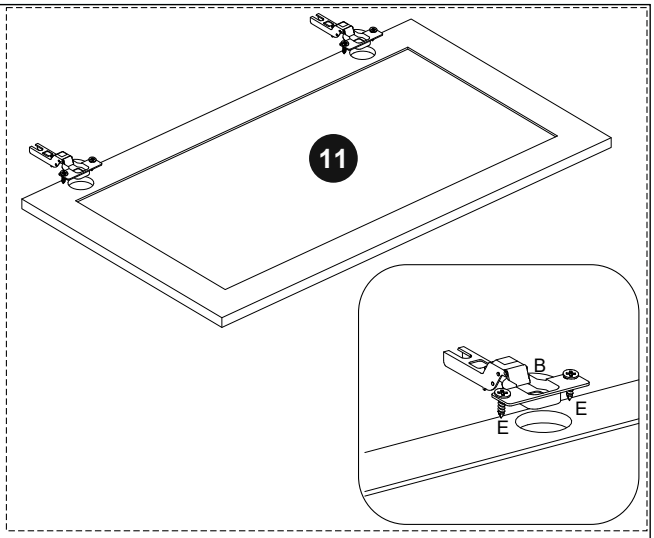
Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.

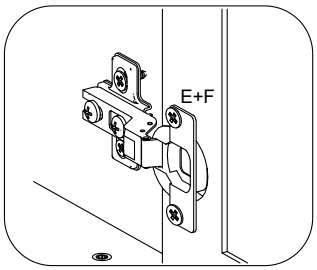
Fit the side skirting first, then fix the front skirting

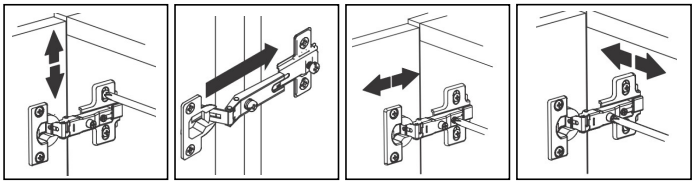
Coloque primero el zócalo lateral y luego fije el zócalo delantero.

PASSO 5
PASO/STEP





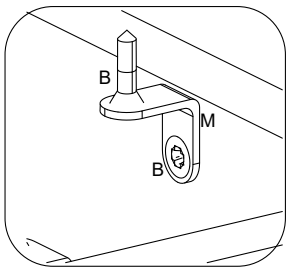


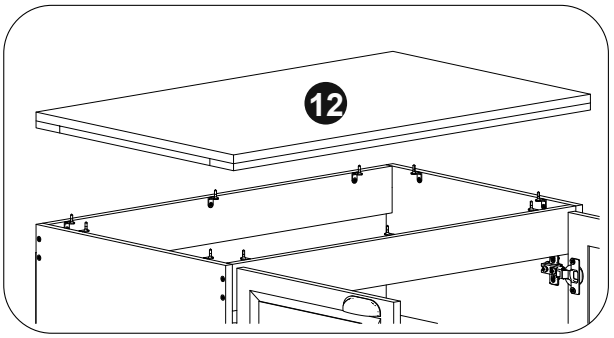


Dobradiça Metal 35Ø	Parafuso Chato 4,0x14mm
E 4X	B 8X

PASSO 6
PASO/STEP

Passo exclusivo para clientes que optaram pela compra do tampo opcional.

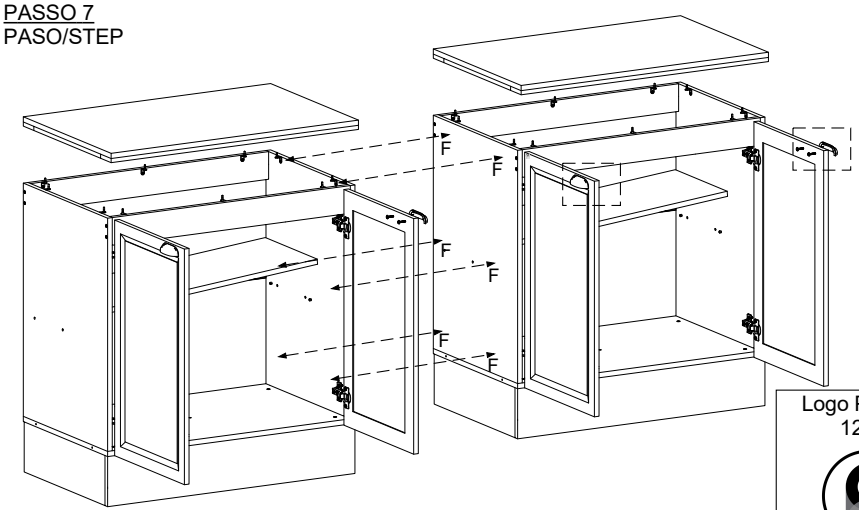


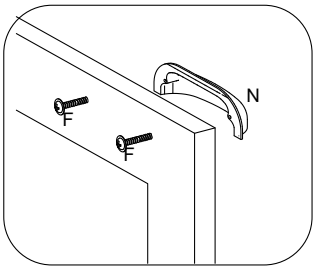


Cantoneira Metal 16x16mm	Parafuso Chato 4,0x14mm
M 8X	B 16X

PASSO 7
PASO/STEP

Use Parafuso F para fixar os módulos.





Logo Poliman 12mm	Puxador Flamenco 92x25x23	Parafuso Chato 4,0X25mm
I 1X	N 2X	F 10X



Instruções exclusiva para o tampo, quando houver necessidade de recorte para acomodar cooktop sobre o balcão.

Tampo Fechado de 700/800mm pode ser recortado para acomodar cooktop de 4 ou 5 bocas, seguindo as instruções para recorte.

800mm closed top can be cutted to accommodate the 4 or 5 burner cooktop, following the clipping instructions.

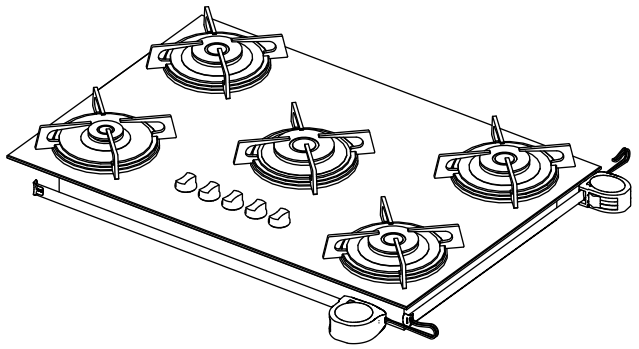
La parte superior cerrada de 800 mm puede ser cortada para acomodar la cocina de 4 o 5 quemadores, siguiendo las instrucciones de corte.

Para que não haja vícios no produto indicamos que o processo de montagem seja realizado pelo, profissional, sendo montador ou marceneiro, pois qualquer divergência após a montagem do produto é inteira responsabilidade do cliente, segue orientações do manual de montagem.

In order to avoid any defects in the product, we indicate that the assembly process is carried out by the professional being an assembler or joiner because any divergence after the assembly of the product is the entire responsibility of the client. Follow the instructions of the assembly manual

Para evitar cualquier defecto en el producto, indicamos que el proceso de armado se realiza por el profesional que es montador o carpintero, ya que cualquier divergencia después del montaje del producto es responsabilidad total del cliente. Siga las instrucciones del manual de armado.

Passo01
Paso/Step

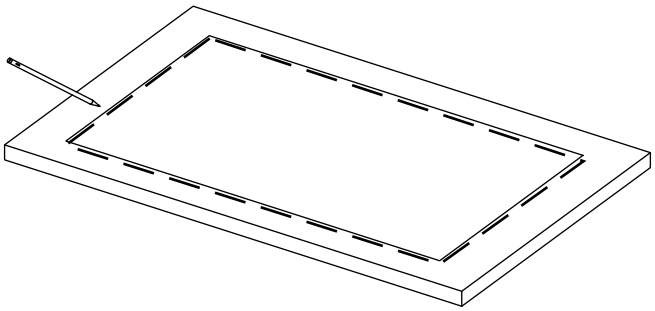


Observe a medida da parte inferior
do seu eletro no manual do fabricante.
Com essa informação em mãos
passe para o passo 2.

Take the measurement instructions from the manual of your cooktop.
With this information, go to step 2

Tomar las instrucciones de medición
del manual del fabricante; con esta información en la mano, ir al paso 2

Passo02
Paso/Step



Faça contorno a lápis na medida que você retirou do
eletro acrescente mais meio centímetro em cada lado.
ou faça na medida conforme manual do aparelho.

Contour with a pencil as you withdraw the electro, add half an inch more on each side or measure according to the device manual

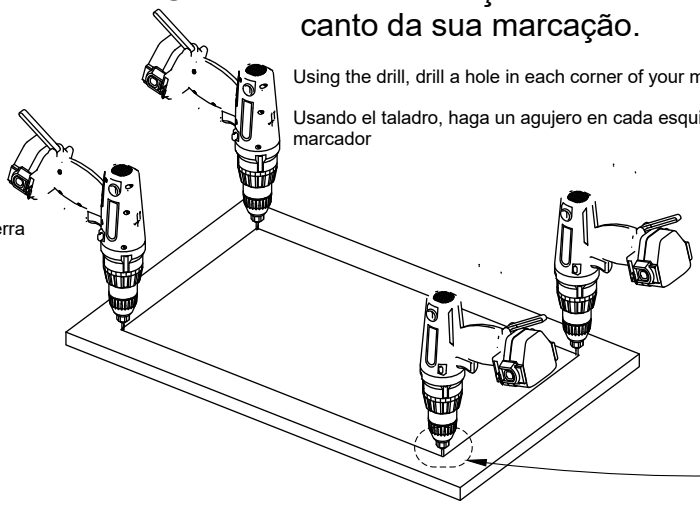
Contornea el lápiz al retirar el electro, añade otra media pulgada más a cada lado o mídelo según el manual del aparato.

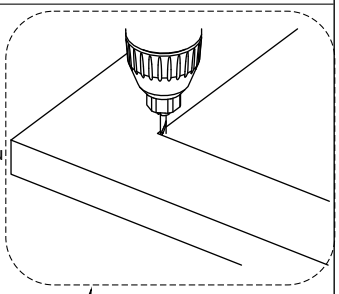
Passo03
Paso/Step

Usando a Furadeira faça um furo em cada canto da sua marcação.

Using the drill, drill a hole in each corner of your marker

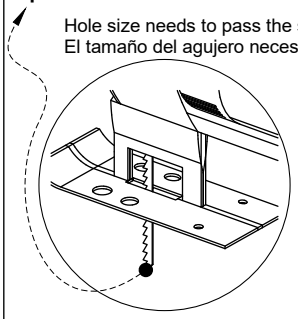
Usando el taladro, haga un agujero en cada esquina de tu marcador





Tamanho do furo precisa
passar a serra da tico tico.

Hole size needs to pass the saw
El tamaño del agujero necesita pasar la sierra

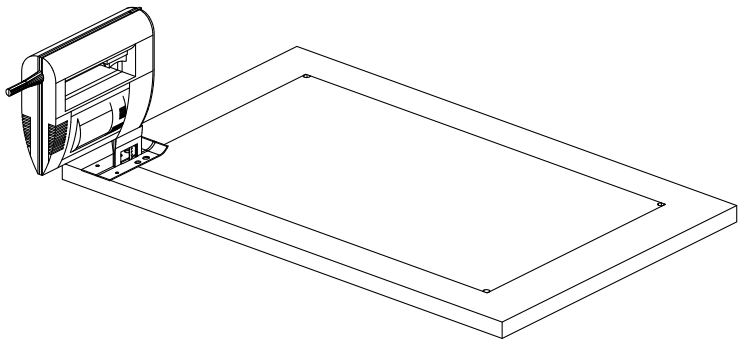


Passo04
Paso/Step

Usando a tico tico faça o recorte
seguindo as marcações feita a lápis.

Using the saw make the cut following the markings made in pencil

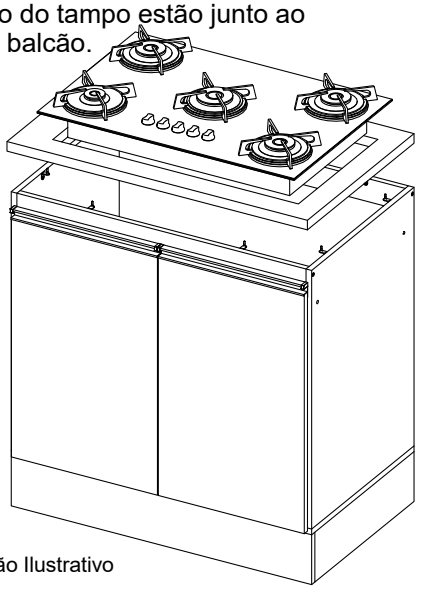
Usando la sierra haga el corte siguiendo las marcas hechas en lápiz



Fixar o tampo, em seguida encaixe o cooktop
os acessórios para fixação do tampo estão junto ao
saquinho de ferragens do balcão.

Fix the top, then fit the cooktop.
The accessories for fixing the top
are next to the hardware bag of the conter

Arreglar la parte superior, y luego colocar
la placa de cocción. Los accesorios para
fijar la tapa están junto a la bolsa de herrajes del balcón.



Balcão Ilustrativo

Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

poliman móveis

sac@poliman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue_____

Cliente / Client_____

_____
Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.
Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor yla fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveisrespondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas. § 1° Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.	REPOSICIÓN DE PIEZAS ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden,solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen impropios o inadecuados para el consumo al que se destinen o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas. 1° No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..	PARTS ASSISTANCE Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts. § 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.
GARANTIA LEGAL Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.	GARANTIA LEGAL Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.	LEGAL GUARANTEE Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.

POLIMAN IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA Rod Herminio Antônio Pennachi PR 444KM 05 Parque Industrial 05 CEP 86702-025 Arapongas-PR
Fone; +55 43 3276-8600 Http://www.poliman.ind.br